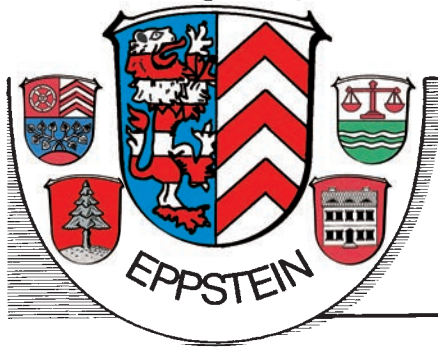


Eppsteiner Zeitung

www.eppsteiner-zeitung.de

Auflage: 7200

Kostenbeitrag: Jährlich 20,- Euro



Unabhängige Zeitung mit amtlichen Postwertzeichen
Eppstein, Nachrichten der Vereine, P
Erscheint einmal wöchentlich in allen Ha

**Dies ist KEINE Doppel-Ausgabe!
Ab sofort erscheint die Eppsteiner
Zeitung wieder wöchentlich**

Donnerstag, 13. August 2020

Nr. 33 / 70. Jahrgang



Wochenmarkt und Kunst

Freitag: 14 bis 18 Uhr **Wochenmarkt** auf dem Gottfriedplatz vor der Talkirche. Der Künstlerstammtisch-Wunderbar startet um 14 Uhr mit seiner **Kunstaktion „Schräge Vögel“** und setzt die künstlerische Bearbeitung am Samstag fort.

Die drei **Kabarett-Abende** mit Stephan Bauer sind komplett ausverkauft.

Um 21 Uhr startet die **Premiere** der Kurzfilmserie der Burgschauspieler im Botanical, Am Quarzitbruch – nur mit Voranmeldung.

Samstag: Eamonn McCormack spielt **irischen Bluesrock** um 19 Uhr im Biergarten der Wunderbar Weite Welt am Stadtbahnhof.

Zu einer Informationsveranstaltung interessierter Glasfaser-Unterstützer lädt die **Initiative „Glasfaser für Alt-Eppstein“** für **Mittwoch, 19. August**, um 19.30 Uhr in das Botanical, Am Quarzitbruch 5, im Eppsteiner Gewerbegebiet in Bremthal ein (s. Meldung auf Seite 5).



Links der Fußballplatz der Sportfreunde, rechts weist ein Schild auf den Durchgang zum TSV-Gelände hin. Eine einsame Bank erinnert daran, dass hier früher Zuschauer die Fußballer anfeuerten.

TAXI (06198) **7777**
Tag + Nacht **+ 8000**
JAN **www.eppstein-taxi.de**
Flughafen-Transfer!

SPAR CAR EPPSTEIN
Krankenfahrten · Flughafentransfer
Eppstein (alle Stadtteile) –
F-Flughafen ab € 30,-
F-Hauptbahnhof € 45,-
Tel. **06198.588 49 66**
oder **06198.588 16 88 TAG + NACHT**
online buchen: **www.sparcar-eppstein.de**

■ Baumpflege ■ Spezialfällungen
■ Rodungen ■ Wurzelstock-Fräsungen
■ Fachberatung ■ Gutachten
■ Betreiber der Kompostierungsanlage
(Landstr. zw. B455 u. Niederjosbach)
■ Grünabfallentsorgung

Tel. 06198/3075540

MB
BAUMDIENSTE

Hofgut Hof Häusel • 65817 Eppstein/Taunus
service@mb-baumdienste.de • www.mb-baumdienste.de

Alternative Standorte für die Kita

Bislang galt das Areal der katholischen Kirche am Rand der Eppsteiner Altstadt als Favorit der Stadt für den Standort eines neuen Kindergartens. Allerdings gab es von Anfang an Bedenken in der Opposition. Kritisiert wurde die Nähe zum Bach und die geplante Bodenversiegelung sowie das zusätzliche Verkehrsaufkommen. Klaus Nies vom Verwaltungsrat der katholischen Kirche liegt bislang zwar noch nichts Schriftliches vor, er habe aber mündlich die Information erhalten, dass das für den Bau des Kindergartens geforderte Verkehrsgutachten für die westliche Burgstraße angeblich ein zu hohes Verkehrsaufkommen voraussagt.

Bürgermeister Alexander Simon bestätigte bislang nur, dass er bereits Gespräche mit den am Sportgelände an der Embsmühle beheimateten Vereinen über „vertiefende Untersuchungen“ zum Bau eines Kindergartens auf diesem Areal geführt habe. Auch ein Ingenieurbüro habe das Gelände bereits besichtigt. Aber damit erfülle die Stadt „lediglich den Auftrag der Stadtverordnetenversammlung“, betonte Simon. Eigentlich sollte die Stadt bereits im Dezember Voruntersuchungen für zwei weitere, alternative Kindergartenstandorte vorlegen: für das städtische Grundstück im Eppenheimer Weg, auf dem zurzeit ein Container-Kindergarten als zeitlich begrenzte Einrichtung für zwei Gruppen steht, und für einen Teil des Sportplatzareals an der Embsmühle.

Wegen der langwierigen Haushaltsberatungen und der darauffolgenden Corona-Pandemie wurde die Vorlage mehrfach verschoben,

sagte Simon. Doch im September will die Verwaltung den Stadtverordneten die Ergebnisse der Untersuchung vorlegen und der Magistrat eine Empfehlung für einen der Standorte abgeben.

Beim TSV wächst unterdessen die Sorge um die von hohen Fichten und Sträuchern umgebene Freifläche neben dem Fußballplatz der Sportfreunde. Erst im vergangenen Jahr baute der Verein einen der beiden Tennisplätze um und legte eine Bahn für die Boule-Spieler an. Dieses Jahr wollte die Gruppe ihr 25-jähriges Bestehen feiern. Das wurde verschoben. Die restliche Fläche steht anderen Gruppen, etwa den Tai Chi-Sportlern für Übungsstunden unter freiem Himmel zur Verfügung. Eine Feuerstelle ist geplant für die Zeit, wenn wieder gesellige Treffen möglich sind.

Seit Beginn der Corona-Pandemie haben etliche Gruppen, die sich nicht mehr in der Halle treffen konnten, wie berichtet, die Freifläche für Sportübungen im Freien entdeckt. Der Tennisplatz ist gepflegt, wird aber nur noch von wenigen Mitgliedern genutzt. Mit drei weiteren Tennisvereinen im Stadtgebiet sei das Angebot in Eppstein ausreichend, räumt auch der Vorsitzende des TSV, Uwe Strahlendorf, ein. Die Nachfrage beim Boule-Treff sei jedoch umso größer. Auch das Vereinshüttchen wird inzwischen gern von unterschiedlichen Gruppen des Vereins als corona-gerechter Treffpunkt nach dem Sport genutzt.

Der Nutzungsvertrag zwischen Stadt und TSV läuft Ende 2022 aus. **Weiter auf Seite 5**

Öffentliche Bekanntmachungen

Abfallentsorgungstermine vom 15. bis 22. August

- Wertstoffhof-Öffnungszeiten in Bremthal**, Valterweg: mittwochs von 16.00 bis 18.30 Uhr und samstags von 9.00 bis 13.00 Uhr.
- Öffnungszeiten der Grünabfallanlage** in Niederjosbach: samstags von 10 bis 16 Uhr.
- Mobile Einsammlung von Sondermüll**: am **Samstag, 15. August**, von 10.30 bis 13.30 Uhr im Stadtteil Eppstein, Waldparkplatz Lorsbacher Straße, Richtung Lorsbach.
- Papier- und Biotonnenleerung**: am **Montag, 17. August**, im Stadtteil Vockenhausen; am **Dienstag, 18. August**, in den Stadtteilen

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Telefonische Auskunft zur ärztlichen Bereitschaft außerhalb der Praxisöffnungszeiten gibt medizinisches Fachpersonal unter der bundesweit einheitlichen **Bereitschaftsnummer 116 117**. Besetzt ist die Zentrale am Wochenende von Freitag, 14 Uhr, bis zum folgenden Montag, 7 Uhr; die Zeiten gelten auch für Feiertage. An Werktagen ist sie jeweils von 19 bis 7 Uhr am folgenden Tag, mittwochs und freitags schon ab 14 Uhr erreichbar.

Der ärztliche Bereitschaftsdienst wird von der **Notdienstzentrale** an der Klinik in **Hofheim, Lindenstraße 10**, übernommen.

Corona-Schwerpunktambulanz der Kassenärztlichen Vereinigung: Anmeldung über den Hausarzt oder das Gesundheitsamt, Telefon (061 92) 115.

Die **Kindernotfallambulanz** (24 Stunden-Betrieb) ist im Klinikum Höchst, Gotenstraße 6 – 8 ansässig.

In allen **akuten Notfällen** steht der **Rettensdienst** unter der Rufnummer **112** bereit.

Zahnärztliche Notdienste werden unter der Telefonnummer 01805 60 70 11 mitgeteilt.

Apotheken-Not- und Sonntagsdienst

– der Dienst wechselt täglich um 8.30 Uhr –

- 13. August: Dr. Haas Apotheke**, Chinonplatz 6-12, Hofheim, ☎ (061 92) 206 06 64
- 14. August: Lorsbacher Apotheke**, Hofheimer Straße 5, Lorsbach, ☎ (061 92) 263 26
- 15. August: Apotheke am Markt**, Frankenallee 1, Kelkheim, ☎ (061 95) 677 32 50
- 16. August: Brunnen-Apotheke**, Weilbacher Straße 5, Diedenbergen, ☎ (061 92) 3 96 66
- 17. August: Hof-Apotheke**, Alte Bleiche 9, Hofheim, ☎ (061 92) 2 74 82
- 18. August: Brunnen Apotheke**, Alt-Oberliederbach 35, Liederbach, ☎ (069) 3 14 04 11
- 19. August: Globus-Apotheke**, Seilerbahnstraße 2, Hofheim, ☎ (061 92) 9 92 50
- 20. August: Klosterberg-Apotheke**, Frankfurter Straße 4, Kelkheim, ☎ (061 95) 2 7 28

Caritas Sozialstation

Die Caritas-Diakonie Sozialstation Hofheim, Schmelzweg 1, ist telefonisch unter der Nummer **(061 92) 6951** zu erreichen. Der Anrufbeantworter wird auch an Wochenenden und Feiertagen regelmäßig abgehört.

Horizonte Hospizverein

Ambulanter Hospiz- und Palliativ-Beratungsdienst: Burgstraße 28 (Kellereigebäude) in Hofheim, Telefon (061 92) 92 17 14.

Bürozeiten: Montag und Donnerstag von 9 bis 12 Uhr. Außerhalb der Bürozeiten von 8 bis 22 Uhr unter Hospiz-Mobilteléfono 0170-1827355.

Tierärztlicher Notdienst

15./16. August: **Verena Staudt**, ☎ **01726702903**, Rotdornstraße 16, Kriftel.
Der tierärztliche Bereitschaftsdienst an Wochenenden beginnt samstags um 14 Uhr und endet montags um 7 Uhr.

Ehlhalten, Niederjosbach und Gewerbegebiet „Guldenmühle“; **Mittwoch, 19. August**, im Stadtteil Bremthal (ohne Wohngebiet „Am Roth“ und Hessenring); am **Donnerstag, 20. August**, im Stadtteil Eppstein und in Bremthal „Am Roth“, Hessenring und Gewerbegebiete Valterweg und West.

5. 1,1cbm-Restmüllcontainer-Leerung im Stadtgebiet am **Montag, 17. August**.

6. Einsammlung von Verpackungsmüll DSD (gelber Sack): in allen Stadtteilen am **Freitag, 21. August**.

Bereitschaftsdienst des Wasserwerkes

Der Bereitschaftsdienst des Wasserwerkes ist über die Leitstelle des Main-Taunus-Kreises, Telefon (061 92) 50 95, anzufordern.

Büchereien Eppstein

Die **Städtische Bibliothek** in der Rossertstraße 21 ist dienstags und freitags von 15 bis 19 Uhr geöffnet. Die Öffnungszeiten am Mittwoch und Samstag entfallen vorerst. Während der Ausleihzeiten ist das Bibliotheksteam telefonisch unter der Nummer 324 38 zu erreichen.

Es gelten besondere Hygieneregeln, die am Eingang ausgehängt sind. Babys und Kleinkinder dürfen die Bücherei zur Zeit nicht betreten. Das ehrenamtliche Bücherei-Team bittet um Verständnis und Beachtung.

Die **Ökumenische Bücherei** in der Pfarrscheune **Ehlhalten** hat montags von 16 bis 17.30 Uhr geöffnet. Die Bücherei in **Niederjosbach** ist noch geschlossen. Hier können Bücher weiterhin aus dem **Offenen Bücher-schrank** am GZ ausgeliehen werden.

Nächtliche Gleisbauarbeiten

Wie die DB Netz AG informiert, kann es vom 13. auf den 14. August zwischen 22 Uhr und 6 Uhr zu erhöhtem Lärm durch Bauarbeiten kommen. Die DB Netz AG führt am Stadtbahnhof Eppstein Gleisbauarbeiten durch. Die Baumaßnahmen müssen zur Aufrechterhaltung des Fahrplans in den Nachtstunden erfolgen.

Schulanfang: Pflanzen dürfen Gehweg nicht einengen

Immer wieder melden sich Bürgerinnen und Bürger bei der Stadt Eppstein und weisen darauf hin, dass überhängende Pflanzen aus Privatgrundstücken die Gehwege verengen. Gerade jetzt zu Schulbeginn bittet die Stadt Eppstein, das in den Gehweg herausragende Grün zurückzuschneiden. Denn viele Gehwege sind Schulwege. Überhängendes Grün kann die Kinder und jungen ABC-Schützen dazu zwingen, auf die Fahrbahn auszuweichen. Dies kann zu gefährlichen Situationen führen und den Grundstückseigentümer mit öffentlich-rechtlichen Maßnahmen und auch privatrechtlichen Regressansprüchen konfrontieren. Daher ist es gerade jetzt wichtig, den überragenden Hecken und Bäumen auf bebauten und unbebauten Grundstücken einen Rückschnitt zu verpassen, damit die Bürgersteige nutzbar bleiben.

Herzlichen Glückwunsch

Am 14. August 2020 feiern die Eheleute **Beate und Bertold Gruber**, Schloßborner Straße 5, Ehlhalten, das Fest der Goldenen Hochzeit. Wir übermitteln dem Jubelpaar herzliche Glückwünsche.

Geburtstage in Vockenhausen

am 17. August: Hartmut Webers, Eichenweg 7, 82 Jahre
am 24. August: Edith Rübner, Lindenweg 36, 84 Jahre

Magistrat der Stadt Eppstein Auswirkungen der Corona-Pandemie auf den Dienstbetrieb



Rathäuser weiterhin nur nach Vereinbarung geöffnet

Bitte nehmen Sie telefonisch oder per E-Mail wie folgt Kontakt auf:

Kultur und Vereine	06198 305116
Steueramt	06198 305125
Stadtkasse	06198 305128
Straßenbau	06198 305186
Glasfaserausbau	06198 305161
Bauberatung	06198 305168
Pacht- / Grundstücksangelegenheiten	06198 305182
Spielplätze	06198 305165
Straßenverkehr / Friedhofsangelegenheiten	06198 305137
Rentenangelegenheiten / Wohnberechtigungsbescheinigung	305139
Verkehrsüberwachung	06198 305135
Kinderbetreuung	06198 305133
E-Mail	info@epstein.de

Wir bitten um Verständnis!

Das Bürgerbüro hat wieder geöffnet:

Mo, Di, Do:	7 – 15 Uhr
Mi:	9 – 12 Uhr und 14 – 18 Uhr
Fr:	7 – 12 Uhr
Auskünfte unter	06198 305 405

Bitte beachten Sie die Hygieneregeln.

Wiederbelegung einer Seniorenwohnung

In der Seniorenwohnanlage Theodor-Fliedner-Haus in Eppstein ist eine Wohnung frei. Es handelt sich um eine 1,5-Zimmer-Wohnung für eine Person. Eppsteiner Bürgerinnen und Bürger, die das 60. Lebensjahr erreicht haben oder es demnächst erreichen und an einer solchen Wohnung interessiert sind, können sich telefonisch unter der Rufnummer 305-117 melden. Auch ältere Menschen, die den Wohnsitz nicht in Eppstein haben, können sich bewerben, wenn beispielsweise ihre Kinder in Eppstein wohnen.

Vollsperrung Wiesbadener Straße

Wegen Glasfaserverlegung muss die Wiesbadener Straße (L 3017) in Bremthal vom Donnerstag, 20. August bis Samstag, 29. August für Kraftfahrzeuge voll gesperrt werden. Die Sperrung betrifft den Abschnitt zwischen Bornstraße und Wiesenstraße, die Zufahrt Bornstraße ist frei. Die Umleitung erfolgt über die B 455 und umgekehrt. Die Stadt Eppstein bittet Anlieger und Verkehrsteilnehmer um Verständnis und Beachtung.

Helfen oder sich helfen lassen



Miteinander - Füreinander - Eppstein e.V.
Bremthal · Ehlhalten · Eppstein · Niederjosbach · Vockenhausen

...ist der Leitgedanke unserer gemeinnützigen Hilfe-Initiative. Ob aktiv oder passiv – unterstützen Sie uns. Sprechen Sie mit uns – wir informieren Sie gerne.

Bürozeiten: Mo-Mi-Fr, 10–12 Uhr,

Untergasse 25 · Alt-Eppstein
Telefon/Fax: 34 96 77
mfe-epstein@t-online.de
www.mfe-epstein.de



Feststellung des Jahresabschlusses 2011

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Eppstein hat gem. § 114 Abs. 1 HGO i.V.m. § 113 HGO den geprüften Jahresabschluss 2011 in ihrer Sitzung am 29.11.2018 beschlossen:

Feststellung des Jahresabschlusses 2011

Der Jahresabschluss 2011 der Stadt Eppstein für die Zeit vom 01. Januar 2011 bis 31. Dezember 2011 wird wie folgt festgestellt:

Bilanzsumme	83.746.207,35 €
Ordentliches Ergebnis	- 4.611.105,98 €
Außerordentliches Ergebnis	- 13.947,95 €
Jahresfehlbetrag	- 4.625.053,93 €

Der geprüfte Jahresabschluss der Stadt Eppstein für das Wirtschaftsjahr 2011 und der dazugehörige Rechenschaftsbericht werden hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Der Jahresabschluss liegt zur Einsichtnahme in der Zeit **vom 13. bis 21. August 2020** im Rathaus I, Hauptstraße 99, 65817 Eppstein öffentlich aus.

Auf Grund der Corona-Hygieneverordnung kann eine Einsichtnahme nur nach Anmeldung bei Herrn Hartmann, Telefon (061 98) 305-120 oder per E-Mail an jannes.hartmann@epstein.de erfolgen.

Eppstein, den 3. August 2020
Der Magistrat der Stadt Eppstein
gez. Sabine Bergold, Erste Stadträtin

Feststellung des Jahresabschlusses 2010

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Eppstein hat gem. § 114 Abs. 1 HGO i.V.m. § 113 HGO den geprüften Jahresabschluss 2010 in ihrer Sitzung am 29.11.2018 beschlossen:

Feststellung des Jahresabschlusses 2010

Der Jahresabschluss 2010 der Stadt Eppstein für die Zeit vom 01. Januar 2010 bis 31. Dezember 2010 wird wie folgt festgestellt:

Bilanzsumme	82.250.447,14 €
Ordentliches Ergebnis	- 3.432.480,24 €
Außerordentliches Ergebnis	91.437,63 €
Jahresfehlbetrag	- 3.241.042,61 €

Der geprüfte Jahresabschluss der Stadt Eppstein für das Wirtschaftsjahr 2010 und der dazugehörige Rechenschaftsbericht werden hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Der Jahresabschluss liegt zur Einsichtnahme in der Zeit **vom 13. bis 21. August 2020** im Rathaus I, Hauptstraße 99, 65817 Eppstein öffentlich aus.

Auf Grund der Corona-Hygieneverordnung kann eine Einsichtnahme nur nach Anmeldung bei Herrn Hartmann, Telefon (061 98) 305-120 oder per E-Mail an jannes.hartmann@epstein.de erfolgen.

Eppstein, den 3. August 2020
Der Magistrat der Stadt Eppstein
gez. Sabine Bergold, Erste Stadträtin

Feststellung des Jahresabschlusses 2009

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Eppstein hat gem. § 114 Abs. 1 HGO i. V. m. § 113 HGO den geprüften Jahresabschluss 2009 in ihrer Sitzung am 29.11.2018 beschlossen:

Feststellung des Jahresabschlusses 2009

Der Jahresabschluss 2009 der Stadt Eppstein für die Zeit vom 01. Januar 2009 bis 31. Dezember 2009 wird wie folgt festgestellt:

Bilanzsumme	82.391.001,51 €
Ordentliches Ergebnis	- 3.148.280,02 €
Außerordentliches Ergebnis	39.599,78 €
Jahresfehlbetrag	- 3.108.680,24 €

Der geprüfte Jahresabschluss der Stadt Eppstein für das Wirtschaftsjahr 2009 und der dazugehörige Rechenschaftsbericht werden hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Der Jahresabschluss liegt zur Einsichtnahme in der Zeit **vom 13. bis 21. August 2020** im Rathaus I, Hauptstraße. 99, 65817 Eppstein öffentlich aus.

Auf Grund der Corona-Hygieneverordnung kann eine Einsichtnahme nur nach Anmeldung bei Herrn Hartmann, Telefon (061 98) 305-120 oder per E-Mail an jannes.hartmann@epstein.de erfolgen.

Eppstein, den 3. August 2020
Der Magistrat der Stadt Eppstein
gez. Sabine Bergold, Erste Stadträtin

Feststellung des Jahresabschlusses 2008

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Eppstein hat gem. § 114 Abs. 1 HGO i.V.m. § 113 HGO den geprüften Jahresabschluss 2008 in ihrer Sitzung am 07.12.2017 beschlossen:

Feststellung des Jahresabschlusses 2008

Der Jahresabschluss 2008 der Stadt Eppstein für die Zeit vom 01. Januar 2008 bis 31. Dezember 2008 wird wie folgt festgestellt:

Bilanzsumme	82.669.399,44 €
Ordentliches Ergebnis	- 6.656,95 €
Außerordentliches Ergebnis	- 21.446,02 €
Jahresfehlbetrag	- 28.102,97 €

Der geprüfte Jahresabschluss der Stadt Eppstein für das Wirtschaftsjahr 2008 und der dazugehörige Rechenschaftsbericht werden hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Der Jahresabschluss liegt zur Einsichtnahme in der Zeit **vom 13. bis 21. August 2020** im Rathaus I, Hauptstraße 99, 65817 Eppstein öffentlich aus.

Auf Grund der Corona-Hygieneverordnung kann eine Einsichtnahme nur nach Anmeldung bei Herrn Hartmann, Telefon (061 98) 305-120 oder per E-Mail an jannes.hartmann@epstein.de erfolgen.

Eppstein, den 3. August 2020
Der Magistrat der Stadt Eppstein
gez. Sabine Bergold, Erste Stadträtin

Feststellung des Jahresabschlusses 2007

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Eppstein hat gem. § 114 Abs. 1 HGO i.V.m. § 113 HGO den geprüften Jahresabschluss 2007 in ihrer Sitzung am 30.03.2017 beschlossen:

Feststellung des Jahresabschlusses 2007

Der Jahresabschluss 2007 der Stadt Eppstein für die Zeit vom 01. Januar 2007 bis 31. Dezember 2007 wird wie folgt festgestellt:

Bilanzsumme	81.831.510,43 €
Ordentliches Ergebnis	1.574.257,62 €
Außerordentliches Ergebnis	66.034,60 €
Jahresüberschuss	1.640.292,22 €

Der geprüfte Jahresabschluss der Stadt Eppstein für das Wirtschaftsjahr 2007 und der dazugehörige Rechenschaftsbericht werden hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Der Jahresabschluss liegt zur Einsichtnahme in der Zeit **vom 13. bis 21. August 2020** im Rathaus I, Hauptstraße 99, 65817 Eppstein öffentlich aus.

Auf Grund der Corona Hygieneverordnung kann eine Einsichtnahme nur nach Anmeldung bei Herrn Hartmann, Telefon (061 98) 305-120 oder per E-Mail an jannes.hartmann@epstein.de erfolgen.

Eppstein, den 3. August 2020
Der Magistrat der Stadt Eppstein
gez. Sabine Bergold, Erste Stadträtin



Innovative Designleuchten
Lichtberatung u. -planung
Haus- u. Wohnungsbeleuchtung
Büro- u. Homeofficebeleuchtung
Außenbeleuchtung von Haus u. Garten
True-Light® Gesundes Licht

Lichtzentrum
enjoy the light

Lichtzentrum Kelkheim
Dipl. Ing. Jürgen Zager
Frankfurter Str. 61, 65779 Kelkheim
Tel 06195 903461
www.lichtzentrum-myoffice.de

Wasser für die Burg

„Noch muss die Burg Eppstein wegen der Sicherung des Mauerschadens für Besucher geschlossen bleiben“, informiert Kulturdezernentin Sabine Bergold. „Aber unsere kleine Filmreihe mit Grüßen von der Burg geht weiter“.

Am 15. August steht die Wasserversorgung auf der Burg im Vordergrund. Burgführerin Maria Antonia Speck trifft man in Corona-Zeiten virtuell vor dem Burgbrunnen an. Reichte dieser aus, um die Burgbewohner und ihre Tiere mit Wasser zu versorgen? Und wie waren die hygienischen Zustände?

Hoch hinauf in die Türmerstube geht es am 22. August mit Ritter Wigandus (Joachim Buchenau). Hier oben im Bergfried der Burg wohnte der Türmer. Da auch der Bergfried wegen seiner räumlichen Enge noch weiterhin geschlossen bleibt, kann man den Türmer im Film erleben. Und das ohne die vielen Stufen erklimmen zu müssen.

Zu sehen sind die neuen Filme wie auch die gesamte Filmreihe auf dem städtischen YouTube-Kanal unter <https://t1p.de/lo61> oder auch für Nicht-Facebook-Nutzer, auf www.facebook.com/stadt.epstein.

Ausbildungssuche zählt bei der Rente

Die Rentenberatung der Stadt Eppstein weist auf eine Information der Deutschen Rentenversicherung. Wer nach der Schule noch keine Ausbildungsstelle hat, sollte sich ausbildungssuchend melden.

Damit Schulabgängern, die einen Ausbildungsplatz suchen, später keine Rentennachteile entstehen, sollten sie sich bei der Agentur für Arbeit ausbildungssuchend melden. Denn auch ohne Anspruch auf Leistungen der Arbeitsagentur wird die Zeit der Ausbildungsplatzsuche als Anrechnungszeit in der Rentenversicherung berücksichtigt. Diese Zeiten können zu Rentensteigerungen führen und Rentenansprüche begründen. Voraussetzung ist, dass sich Schulabgänger, die zwischen 17 und 25 Jahre alt sind, bei der Agentur für Arbeit als Ausbildungssuchende melden und die Ausbildungssuche mindestens einen Kalendermonat umfasst.

Wer Fragen hat, kann sich an das kostenlose Servicetelefon unter der Nummer 0800 10004800 oder eine Auskunfts- und Beratungsstelle der Deutschen Rentenversicherung Hessen wenden. Rentenberatung in Eppstein ist nach Vereinbarung unter der Rufnummer 305-139 bei Beate Langer-Wedekind möglich.

Katholische Kirchengemeinde St. Laurentius, St. Margareta, St. Jakobus und St. Michael

Samstag, 15. August

18.00 Uhr Bremthal: Eucharistiefeier, s.u.

Sonntag, 16. August

9.30 Uhr Eppstein: Eucharistiefeier (Patrozinium Hl. Laurentius)

11.00 Uhr Niederjosbach: Eucharistiefeier mit Kräuterweihe

11.00 Uhr Vockenhausen: Eucharistiefeier

Dienstag, 18. August

10.00 Uhr Bremthal: Gemeinschaftsmesse

18.00 Uhr Ehlhalten: Eucharistiefeier

Mittwoch, 19. August

18.00 Uhr Bremthal: Rosenkranzgebet

Donnerstag, 20. August

15.00 Uhr Bremthal: Taufe von Mila und Leila Schmidt

18.00 Uhr Niederjosbach: Eucharistiefeier

• Für den Besuch der Gottesdienste ist die **Anzahl der Besucher** genau festgelegt: Ehlhalten 15 Besucher, Eppstein 29, Niederjosbach 24, Bremthal 25, Vockenhausen 22 (6 auf der Empore). Zum Besuch der Gottesdienste ist eine **telefonische Anmeldung** bis jeweils freitags 12 Uhr im Zentralen Pfarrbüro (montags bis freitags ab 9 Uhr, für **Ehlhalten** mittwochs bis montags 12 Uhr) erforderlich. **Für jeden Gottesdienst sind zwei Ordner erforderlich**, sonst müssen sie entfallen. Wer Dienste übernehmen möchte, meldet sich im Pfarrbüro. Außerdem sind folgende **Hinweise** zu beachten:

Beim Betreten und Verlassen der Kirche Abstand voneinander halten und Mund-Nasen-Schutz tragen. Am Sitzplatz ist die Maske nicht nötig. Teilnehmer nehmen bitte die von den Ordnern zugewiesenen Plätze ein. Diese sind so markiert, dass der 1,50 m-Abstand eingehalten wird. Häusliche Gemeinschaften dürfen zusammen sitzen. Bei freien Plätzen ist eine spontane Teilnahme an den Gottesdiensten nach Erfassung der Kontaktdaten möglich. Sind alle Plätze belegt, darf die Kirche nicht mehr betreten werden. In den Eingangsbereichen können die Hände desinfiziert werden.

Personen mit Erkältungssymptomen und/oder Fieber dürfen die Kirche nicht betreten.

Für gemeinsame Gebete sollte ein eigenes Gesangsbuch mitgebracht werden, Singen ist derzeit nicht möglich. Der Friedensgruß erfolgt ohne Handreichen. Die Kollekte kann in bereitstehenden Körbchen hinterlegt werden. Bitte nach Ende des Gottesdienstes nicht in Gruppen vor der Kirche stehenbleiben.

• Publikumsverkehr im **Pfarrbüro** ist unter Wahrung der Hygiene- und Abstandsregelungen und mit Schutzmaske wieder möglich. Die Mitarbeiter sind wie auch das Pastoralteam telefonisch und per E-Mail erreichbar.

Besondere Veranstaltungen und Hinweise

• Die Veranstaltungen sind, wenn nicht anders vermerkt, in den jeweiligen Pfarreien bzw. Gemeindezentrum •

ÖKUM. BÜCHEREIEN: Die **Bücherei in Ehlhalten** im Gemeindehaus hat montags von 16 bis 17.30 Uhr geöffnet. Maske nicht vergessen! Die **Bücherei in Niederjosbach** ist noch geschlossen, Bücher können weiterhin aus dem **Offenen Bücherschrank** am GZ ausgeliehen werden.

KINDER UND JUGENDLICHE: Entdeckergruppe für GrundschulKinder am Sonntag, 23. August, 9.30 Uhr im Pfarrheim Vockenhausen. Ansprechpartner: Theo Reinle (Telefon 0151 2913 0736)

MESSEDIENER: Minitag@Home für 9- bis 13-Jährige am Samstag, 19. September, 15 bis etwa 18 Uhr, der Treffpunkt wird noch bekannt gegeben. Anmeldung bis spätestens Freitag, 21. August, per E-Mail oder telefonisch im Zentralen Pfarrbüro oder bei Christian Schmitz

Kirchliche Nachrichten

(E-Mail: schmitz-eppstein@t-online.de, Telefon: 0177 433 4261).

WEITERE: Maria Himmelfahrt und Kräuterweihe am Samstag, 15. August, 18 Uhr in St. Margareta Bremthal. In der Eucharistiefeier werden mitgebrachte Kräutersträuße geweiht.

GREMIEN UND AUSSCHÜSSE: Sitzung des Verwaltungsrates heute, 13. August, 19.30 Uhr im Pfarrheim Eppstein. • **Sitzung des Pfarrgemeinderates** am Donnerstag, 20. August, 19.30 Uhr im GZ Niederjosbach.

KIRCHENMUSIK: Vorstandssitzung des Kirchenchors am Mittwoch, 19. August, 19 Uhr im GZ Niederjosbach • **Probe der Gruppe Mayim** am Freitag, 21. August, 20 Uhr in St. Margareta Bremthal.

Pastoralteam:

Pater Gaspar Minja Tel. 59 17 41

gaspar.minja@katholisches-eppstein.de

A. Höfling, Gemeindeferentin Tel. 57 66 30

andrea.hoeffling@katholisches-eppstein.de

Zentrales Pfarrbüro Eppstein, Burgstraße 31, pfarrbuero@katholisches-eppstein.de.

Telefon: 3 20 46 und 3 20 47, Fax: 59 17 42

Bürozeit: Mo., Di., Fr. 9 bis 12, Di. 15 bis 18 Uhr.

Gottesdienste zur Einschulung

Die Gottesdienste zur Einschulung werden in diesem Jahr wegen der Corona-Bestimmungen in kleinerem Rahmen abgehalten.

Für die Schüler der **Burg-Schule** findet der Gottesdienst am Sonntag, 16. August, 15 Uhr in St. Jakobus Vockenhausen statt. Teilnahme nur mit Anmeldung im Zentralen Pfarrbüro.

Für die Schulanfänger der **Comenius-Schule** ist der Einschulungsgottesdienst klassenweise am Montag, 17. August, in der Schul-Turnhalle: um 16.30 Uhr für die Klasse 1a, 17.30 Uhr für die Klasse 1b und 18.30 Uhr für die Klasse 1c. Die Anmeldungen hierfür organisiert das Schulsekretariat.

Evangelische Talkirchengemeinde Eppstein und Vockenhausen

• Soweit nicht anders angegeben, sind die Gottesdienste in der Talkirche, die Veranstaltungen im Gemeindehaus •

Donnerstag, 13. August

15.00 Uhr Beratung im Laden: „Älter werden“

16.30 Uhr Spielerunde Zug um Zug, Laden (s.u.)

Sonntag, 16. August

10.00 Uhr Andacht mit Taufe von Margarethe Racky, Eppstein (Pfrn. Heike Schuffenhauer)

Montag, 17. August

Spiel-Treff im Freien für Kinder unter 3 Jahren (nur mit Anmeldung!)

Mittwoch, 19. August

14.30 Uhr Handarbeiten im Laden (s.u.)

20.00 Uhr Bandprobe (Teilgruppe)

Donnerstag, 20. August

15.00 Uhr Beratung im Laden: „Älter werden“

16.30 Uhr Spielerunde Zug um Zug, Laden (s.u.)

• Vorerst werden sonntags um 10 Uhr kürzere **Gottesdienste in der Talkirche** unter Einhaltung der geltenden Hygieneregeln gehalten.

• Zur Teilnahme an den Angeboten des Familienzentrums (Spiele-Treff/Spielerunde/Handarbeitskreis) ist eine Anmeldung per Telefon oder E-Mail nötig.

• Telefonkonferenz des **Männerforums „Kultur und Religion“** zum Thema „Hacker – sind wir wehrlos?“ am Dienstag, 25. August, 20 Uhr. Infos unter www.talkirche.de und Meldung S. 14.

• **Musik zur Marktzeit** am Freitag, 28. August, von 15.30 bis 16.30 Uhr in der Talkirche. Kathrin Härtel musiziert auf den unterschiedlichsten Blockflöten. Der Eintritt ist frei, Spenden

sind willkommen. Aufgrund der begrenzten Besucherzahl ist eine vorherige Anmeldung per Telefon oder E-Mail beim Gemeindebüro erbeten. Spontane Gäste sind bei freien Plätzen willkommen.

• **Abendmusik** am Samstag, 5. September, 18 Uhr in der Talkirche mit dem Ensemble „Le corde sonanti“. Anmeldung telefonisch oder per E-Mail im Gemeindebüro.

• **Gemeindebüro:** Rosserstraße 24, **Telefon 8533**, Fax 3 43 49; E-Mail: gemeinde@talkirche.de, www.talkirche.de; **Bürozeiten:** montags und mittwochs von 9 bis 11 Uhr und nach Vereinbarung. Büro: Brigitte Wagner

Pfrn. Heike Schuffenhauer, Telefon: 85 33
Familienzentrum: Ute Herrmann, kontakt@familienzentrum-eppstein.de

Treffpunkt Laden, Burgstr. 55, Tel. 584 95 61

Ev. Emmausgemeinde Eppstein Bremthal, Ehlhalten, Niederjosbach

• Soweit nichts anderes angegeben ist, sind die Veranstaltungen im Gemeindezentrum Emmaus •

Sonntag, 16. August

10.45 Uhr Gottesdienst (Pfr. Moritz Mittag, s.u.)

Dienstag, 18. August

15.30 Uhr Konfirmanden-Unterricht

Mittwoch, 19. August

20.00 Uhr Männer kochen

Donnerstag, 20. August

16.00 Uhr Sitzgymnastik für Senioren

19.30 Uhr Frauen kochen

Freitag, 21. August

19.00 Uhr Sommerfest der Stiftung

• Der **Freiluft-Gottesdienst** am 16. August findet bei gutem Wetter ab 10.45 Uhr mit 40 Plätzen auf dem Parkplatz am GZ statt. Bei schlechtem Wetter wird der Gottesdienst nach innen verlegt, was nach den neuesten Regelungen und dem Platzangebot für maximal 55 Personen möglich ist. Eine telefonische Anmeldung im Gemeindebüro (Telefonnummer s.u.) ist zum Einhalten des Platzlimits und zum Nachverfolgen eines eventuellen Infektionsgeschehens nötig.

• **Sommerprogramm der Jugend: Rund ums Stockbrot** am Montag, 24. August, 19.30 Uhr. Anmeldung im Gemeindebüro für evtl. freie Plätze.

• **Gemeindebüro:** Freiherr-vom-Stein-Str. 24, Bremthal, Martina Schenck, **Telefon 33770**, Telefax 3 28 62, E-Mail: pfarramt@emmaus-bremthal.de, www.emmaus-bremthal.de

Das Büro ist nur nach Vereinbarung geöffnet.
Pfarrer Moritz Mittag, Telefon 337 60

Neuapostolische Kirche Niedernhausen

Gottesdienst: Sonntags, 10 Uhr und mittwochs, 20 Uhr; Kirche Niedernhausen, Am Felsenkeller 41. Teilnahme nur mit Anmeldung: E-Mail volker.pahlkoetter@nak-niedernhausen.de.

Sozialberatung von DRK und VdK

Das **DRK Eppstein** berät Senioren, aber auch junge Menschen bei Fragen zu sozialen Hilfen. In der Geschäftsstelle des Deutschen Roten Kreuzes in Vockenhausen, Hauptstraße 72, hat Juliane Rödl als aufsuchende Beraterin **montags, mittwochs und freitags von 9 bis 12 Uhr** Sprechstunde und ist unter der Rufnummer 577 39 03 oder E-Mail juliane.roedl@drk-maintaunus.de zu erreichen. Sie organisiert auch die **Nachbarschaftshilfe für Senioren** und nimmt Anfragen beispielsweise für Einkäufe telefonisch entgegen. Außerhalb der Öffnungszeiten können die Wünsche mit Namen und Kontaktdaten auf den Anrufbeantworter gesprochen werden.

Der **VdK Eppstein** bietet seine Sprechstunde zur Zeit nur telefonisch an. VdK-Vorsitzende Inge-Lore Steinmetz ist unter der Nummer 588 12 08 erreichbar.

Unfallreparatur		Zum Festpreis und mit kurzen Werkstattzeiten – Leihwagen für Sie gratis!
Lackierung		Telefon: +49 (0) 61 98 58 83 09 E-Mail: info@dellenwolff.de
Glasschäden		Öffnungszeiten: Montag – Freitag von 9.00 – 19.00 Uhr NOTDIENST am Samstag nach tel. Absprache Unfallkomplettservice – ALLE Versicherungen

Zehn Freunde in der Altstadt

Das Konzept für die Bewirtung an 15 Banktischen in der Altstadt steht, muss aber noch vom Ordnungsamt genehmigt werden. Unter dem Motto „Zehn Freunde“ organisieren die Eppsteiner Macher im IHH für Samstag, 12. September, als kleinen Ersatz für das Weinfest, einen Diner-Abend in der Altstadt und bitten Interessenten und Weinfest-Fans, sich dieses Datum vorzumerken. Auf einer Länge von rund 140 Metern zwischen Poststraße und Rosserstraße werden die Tische für Gruppen bis zu zehn Personen eingedeckt. Deshalb sollten sich Gruppen mit mindestens acht Personen zusammenfinden. Weitere Informationen gibt es beim IHH-Vorsitzenden Markus Rösman, www.percuma.de.

Mike Falke
 Garten- u. Landschaftsbau

Hauptstr. 72
 Eppstein-Vockenhausen

Telefon+Fax: 06198 – 343 77
 Mobil: 0172 – 31689 33
falkemike9@googlemail.com



TSV will Kompromiss statt Konfrontation

– Fortsetzung S. 1 –

Vorsitzender Uwe Strahlendorf hofft, „dass wir den größeren Teil des Areals samt Vereinshütte und Umkleieräumen behalten dürfen.“ Er habe Verständnis dafür, dass die Stadt unter Druck steht und dringend neue Kita-Plätze braucht, sagt Strahlendorf. Mit über 500 Mitgliedern sei aber auch der TSV eine wichtige Größe im gesellschaftlichen Leben der Stadt. „Trotzdem pochen wir nicht auf das Gewohnheitsrecht, sondern wollen eine sinnvolle Lösung für alle finden“, fügt Strahlendorf hinzu.



Katja Struppe und Uwe Strahlendorf mit Australien Shepheard-Hündin Ginger auf der Vereinsanlage an der Embsmühle. Foto: bpa

Auch die Sportfreunde treffen sich seit einigen Wochen wieder zum Training am Montagabend. Die Stadt hat ihnen nach dem Abriss ihres Vereinsheims vor einigen Jahren einen Container mit Umkleiden zur Verfügung gestellt. Die Fußballer haben sich in Eigenregie

eine Sitzzecke eingerichtet und wollen sich ihren Sportplatz-Treff solange wie möglich erhalten. Dem Vernehmen nach müssten die 25 bis 30 aktiven Spieler zumindest einen Teil ihres Platzes abgeben, wenn sich Stadt und Gremien für den Standort an der Embsmühle entscheiden, um ausreichend Platz für Kindergarten, Freifläche und Parkplätze zu erhalten. bpa

Glasfaser-Initiative rührt Werbetrommel

Schnelles Glasfaser-Internet endlich auch in Eppstein? Unter Führung des langjährigen Burgverein-Vorsitzenden Peter Arnold hat sich ein Steuerungsteam gebildet, das sich zum Ziel gesetzt hat, dass Eppstein ebenso wie die anderen vier Stadtteile der Burgstadt an das Netz der Deutschen Glasfaser (DG) angeschlossen wird. Nach corona-bedingter Pause ruft die Glasfaser-Initiative gemeinsam mit einem Kreis von Unterstützern alle Mitbürgerinnen und Mitbürger aus Alt-Eppstein auf, sich der Initiative

anzuschließen, um die noch fehlenden 170 Wohnungsanschlüsse zu werben.

Zu einer Informationsveranstaltung interessierter Glasfaser-Unterstützer lädt die Initiative für Mittwoch, 19. August, um 19.30 Uhr in das Botanical, Am Quarzitbruch 5, im Eppsteiner Gewerbegebiet in Bremthal ein.

Um in Corona-Zeiten die Hygienebestimmungen einzuhalten, wird um Anmeldung gebeten bei: Peter Arnold, Hintergasse 14, 65817 Eppstein, Telefon 7070, E-Mail: arnold-eppstein@t-online.de.

Auch im Gewerbegebiet Guldenmühle startet die Stadt einen erneuten Aufruf an die dort angesiedelten Gewerbebetriebe. Auch sie haben laut Bürgermeister Alexander Simon noch einmal die Möglichkeit, sich für einen Glasfaseranschluss durch die DG zu entscheiden. Zwar liegt das Gewerbegebiet unmittelbar an einem Glasfaserknotenpunkt. Bisher scheint es jedoch nicht gelingen zu sein, die Betriebe zufriedenstellend ans Glasfasernetz anzuschließen.



Zurzeit werden Hausanschlüsse in der Wiesbadener Straße verlegt. jp

– Anzeige –



Stephan Bauer:

Ausverkauft!

Warum Heiraten? Leasing tut's auch!

Kabarett auf Burg Eppstein

Freitag, 14. August 2020
 Samstag, 15. August 2020
 Sonntag, 16. August 2020

jeweils 19.30 Uhr – Spielzeit ca. 70 min.

Einlass jeweils ab 19 Uhr
 nur über den Ostaufgang

Eintritt: 17 € – keine Abendkasse,
 nur online Verkauf unter www.frankfurt-ticket.de oder Tel. 069 13 40 400

Es gibt keine Pause und keine Bewirtung
 Mund-Nase-Bedeckung bitte mitbringen

Veranstalter:
 Stadt Eppstein

Mit freundlicher Unterstützung von





Digitalisierung kürzt vor allem Wege innerhalb der Verwaltung ab

Spätestens seit Ausbruch der Corona-Pandemie mit Schließung der Rathäuser, Homeoffice der Mitarbeiter und eingeschränkten direkten Dienstleistungen wird deutlich, dass auch die Kommunen die Verwaltung zunehmend digitalisieren müssen. „Wir arbeiten nicht erst seit Corona daran“, betont Erste Stadträtin Sabine Bergold, räumt aber ein, dass die Krise der Digitalisierung einen neuen Schub gebe. Schon 2013 verpflichtete die Europäische Union mit einer Dienstleistungsrichtlinie die Kommunen dazu, ihre Leistungen den Bürgern auch digital zur Verfügung zu stellen. 2017 folgte das Bundesgesetz zum E-Government und in diesem Jahr das Onlinezugangsgesetz.

Die Kommunen müssen, so Bergold, „sämtliche Dienstleistungen online“ anbieten. Insgesamt gibt es knapp 540 Dienstleistungen auf kommunaler und Kreis-Ebene. Davon sind für eine mittelgroße Stadt wie Eppstein rund 120 Aufgaben relevant. „Online-Angebote zum Standesamt muss Eppstein beispielsweise nicht anbieten, da wir diese Aufgabe nach Kelkheim ausgelagert haben“, führt Bergold aus. An der Umsetzung arbeite Eppstein schon seit über einem Jahr.

Im vergangenen Jahr stimmten die Stadtverordneten für ein gemeinsames Digitalisierungskonzept mit Kriftel und Liederbach. Die Verwaltungen der beiden Gemeinden sind ähnlich aufgestellt wie die Eppsteiner, außerdem erhoffen sich alle drei Kommunen finanzielle Vorteile von der interkommunalen Zusammenarbeit. Im Frühjahr hat die Landesregierung zudem im Rahmen ihres „Starke Heimat Hessen“-Förderprogramms Unterstützung bei der Digitalisierung zugesagt und stellt für die erste Digitalisierungsphase unter anderem die einheitliche Plattform Civento für fünf Jahre kostenlos bereit.

Die Stadt wiederum benötigt ein eigenes Dokumentenmanagementsystem. Weil das teuer sei, sei man auf die Idee gekommen, sich

andere Kommunen als Partner zu suchen. Eine Arbeitsgruppe mit Mitarbeitern aus den drei Rathäusern haben die Aufgabengebiete zum Teil neu zusammengefasst, Verwaltungsprozesse untersucht und strukturiert.



Joachim Schäfer und Sabine Bergold bei einer Besprechung zum Aufbau der digitalen Verwaltung.

Schnell habe sich herausgestellt, „dass wir ähnliche Schwerpunkte setzen“, berichtet Joachim Schäfer, der als Leiter der Personalabteilung für Eppstein in der Digitalisierungs-Gruppe mitarbeitet. Priorität bei der Digitalisierung haben demnach Aufgaben wie das Veranstaltungsmanagement, weil dafür viele Mitarbeiter aus unterschiedlichen Abteilungen zuständig sind, aber auch Vereine, ehrenamtliche Helfer, externe Einrichtungen und andere Behörden betroffen sind und entsprechend komplizierte digitale Prozesse notwendig werden.

Drei verschiedene Systeme für das Datenmanagement haben sich die drei Partner inzwischen angeschaut. Die Plattform Civento des Landes sei eine von mehreren möglichen Lösungen, die die Stadt zusammen mit den beiden Partnern überprüfe. Ein wichtiger Aspekt der Digitalisierung sei das Archivieren von

Dokumenten. Bislang werden beispielsweise Rechnungen meist noch manuell erfasst, weil viele noch in Papierform eingehen, dann per Computer bearbeitet, freigegeben und bezahlt und am Ende, weil die Stadt bislang noch kein sicheres digitales Archivierungssystem hat, wieder ausgedruckt und in Papierform abgeheftet. Vor allem die Erfassung berge Fehlerquellen, sagt Bergold, die beim digitalen Rechnungsablauf nicht mehr vorkommen.

Ähnlich wie bei der Umstellung der kommunalen Haushalte auf das doppelte Abrechnungssystem müssen auch für die Digitalisierung sämtliche Prozesse im Rathaus bis ins Detail beleuchtet werden.

Am Ende aber werde längst nicht jeder Eppsteiner eine Veränderung bemerken. Denn die Digitalisierung wird vor allem die Abläufe im Rathaus verändern dort und einige Wege verkürzen.

Auch wenn das Online-Angebot wächst, werden sämtliche Dienstleistungen wie Passwesen oder Stadtkasse auch künftig als Service von Mensch zu Mensch angeboten. Andererseits werde es beispielsweise dann einfacher, so Bergold, eine Mülltonne auszutauschen, weil der Weg zum Bürgerbüro entfällt. Baupläne können online eingesehen werden, ein Geo-Informationssystem fasst Informationen für Internetnutzer zusammen.

Für die Erweiterung der EDV stehen im Haushalt rund 130 000 Euro bereit. Darin enthalten sind laut Bergold auch der neue Internetauftritt der Stadt, der gerade überarbeitet wird und demnächst ins Netz gestellt werden soll. Im Oktober will die Stadt mit der Umsetzung der Digitalisierung beginnen und erste Pilotprojekte im Rathaus starten. Für die Digitalisierung gibt es Fördermittel in Höhe von 24 000 Euro vom Land Hessen. bpa

Geduldssprobe für Anlieger der Kreisstraße

Die Ferienzeit nutzt die Stadt, um Straßenbauarbeiten zu erledigen. So werden in der Niederjosbacher Straße in Bremthal Wasser- und Kanalleitungen verlegt, in der Ehlhaltener Nonnenwaldstraße die Straßendecke und einige Gullideckel samt Wassereinlauf erneuert.

Während die Nonnenwaldstraße voraussichtlich schon bald wieder freigegeben wird, müssen sich die Anwohner der Niederjosbacher Straße noch einige Zeit gedulden, bis sie wieder freie Fahrt haben. Bis zum 8. Oktober will die Stadt mit den Arbeiten an Wasserleitung und Kanal sowie etlichen neuen Hausanschlüssen fertig sein. Danach schließt sich die ebenfalls schon länger angekündigte grundsätzliche Erneuerung der Niederjosbacher Straße an. Zuständig dafür ist Hessenmobil, das vom Main-Taunus-Kreis, dem Träger der Kreisstraße zwischen Bremthal und Niederjosbach, mit den Arbeiten beauftragt wurde.

Auch die Stadt habe zunächst Angebote von Hessenmobil eingeholt, damit Kanal, Wasser und Straßenerneuerung aus einer Hand erledigt werden, entschloss sich aber aus Kostengründen, die Arbeiten an zwei private Anbieter zu vergeben. Der Kanal ist inzwischen erneuert, zurzeit verlegt eine Firma die Wasserleitungen. Die Arbeiten dauern möglicherweise etwas länger, seien aber günstiger, führte Bürgermeister Alexander Simon aus. Rund 300 000 Euro hat die Stadt dafür eingeplant.

Simon ist außerdem überzeugt, dass die Anwohner mit der gewählten Ausbaulösung besser dran seien, als mit einem Komplett-

ausbau durch Hessenmobil, nicht nur, weil sie günstiger ist: Die Kanalbauer reißen die Straße nur stellenweise auf und drücken die Leitungen mit Hilfe des sogenannten Spülbohrverfahrens bei geschlossener Fahrbahndecke durch den Boden. So könnten die Anwohner während der Leitungsarbeiten trotz der Vollsperrung zu ihren Häusern gelangen und auch die Zufahrt zur Arztpraxis für Rettungsdienste und Müllabfuhr sei bislang mit nur einer Ausnahme eigentlich immer möglich gewesen.

Hessenmobil hingegen hat vor, den Asphalt zu beseitigen. Das führt zu deutlich mehr Verkehrsbehinderungen während der eigentlichen Straßenerneuerung. Die Stadt werde die Löcher in der Asphaltdecke nur provisorisch schließen, denn Hessenmobil will noch im Oktober mit dem ersten von drei Bauabschnitten beginnen. Bis zum Frühjahr soll der gesamte Straßenabschnitt von der Wiesbadener Straße bis zum Ortsausgang erneuert werden. 380 000 Euro hat der MTK dafür in seinem Investitionsplan vorgesehen.

Auch die Kritik der SPD zur Erneuerung von Straßenmarkierungen in Höhe des katholischen Kindergartens in Bremthal sei angekommen, sagte der Rathauschef. „Wir haben diese Markierung im Plan“, meinte Simon, allerdings sei es extrem schwierig, eine Firma zu finden, die solche Einzelaufträge annimmt. „Wir sammeln schon immer, damit mehrere Arbeiten zusammenkommen“, sagt Simon und versichert: „Das Piktogramm für den Kindergarten steht auf unserer Liste.“ bpa



Kein malerischer Anblick im Malerwinkel.

Müll und Vandalismus nach Partys in den VVE-Tempeln

Der Verschönerungsverein (VVE) schlägt Alarm. „In den vergangenen Monaten feiert offenbar unsere Eppsteiner, möglicherweise auch eine auswärtige Partyszene gerne in den Tempeln des Verschönerungsvereins oder am Neufvilleturm“, das hat der Alt-Eppsteiner Peter Arnold beobachtet. Nach den privaten Feiern hinterlassen die Partygäste selten so wenig, wie auf dem Foto vom Malerwinkel von Arnold festgehalten. Darauf weisen auch Reste früherer Treffen auf dem Boden hin. Meistens liegen große Müllmengen herum, teilweise wurde auch die Einrichtung demoliert. In den vergangenen Monaten waren davon der Georg-Sparwasser-, der Männerchor-Tempel und der „Blechtempel“ auf dem Clara-Hilda Felsen oberhalb der Herrngartenanlage betroffen. Beim VVE übernimmt Richard Kaus etliche Reparaturarbeiten, die eigentlich nicht notwendig wären, wenn sich die Teilnehmer der privaten Treffen an die gesellschaftlichen Grundregeln halten würden, den Ort so zu verlassen, wie sie ihn vorgefunden haben.

Großer Andrang und Personalsuche in den Kindergärten

Mit 50 Plätzen im Container-Kindergarten am Eppenhainer Weg und 20 Plätzen im Naturkindergarten hat die Stadt im vergangenen Jahr auf den Zuzug junger Familien und die Familienplanung der Eppsteiner reagiert. Nach einigen Anlaufschwierigkeiten und massiver Kritik seitens der Eltern über den schleppenden Fortgang der Arbeiten steht die Schutzhütte für die Naturkita im Parkgelände am Bündelberg nach über einem Jahr Planungs- und Bauzeit und kann endlich genutzt werden. Für den Sitzplatz im Freien will die Kita-Leitung noch Baumstämme als Sitzgelegenheiten und einfache Tische aufstellen.

Inzwischen steht fest, dass der neue Kindergartenjahrgang in Eppstein ähnlich groß ist wie der vorige. Die zuständige Erste Stadträtin Sabine Bergold betont, dass jedes Kind, das angemeldet ist, auch einen Platz bekommt. Besonders lang sei die Warteliste für den neuen Kindergarten der Glückskinder GmbH im Eppenhainer Weg, verrät sie, weist aber auch darauf hin, dass es keine Garantie für einen Platz im Wunschkindergarten gibt.

Zurzeit besuchen 16 Kinder den neuen Naturkindergarten Am Bündelberg. Die meiste Zeit verbringen sie im angrenzenden Wald. Bis Oktober wird laut Geschäftsführer Martin Menke die volle Gruppenstärke mit 20 Kindern erreicht. Der Kindergarten sucht nun eine vierte Fachkraft, nachdem die Kita-Leiterin ihre Stundenzahl reduziert habe. Sie bleibe aber, betont Menke, und arbeite mit den Kolleginnen an der endgültigen Konzeption für den Naturkindergarten, die im Frühjahr fertig sein muss.

Personalprobleme hat auch die Kita „Unterm Regenbogen“ der Talkirchengemeinde und das schon seit rund einem Jahr. Immer wieder mussten, wie berichtet, die Kinder aufgeteilt werden, weil eine Gruppe krankheitsbedingt geschlossen blieb. Seit Anfang Juli gibt es endlich eine neue Leitung: Die 42-Jährige Erzieherin Julia de Graaf aus Glashütten hat die Einrichtung mit drei Kita- und drei Krippengruppen übernommen. Gemeinsam mit Kirchenvorstand und Stadt sei man überein-

gekommen, zunächst nur 50 Kinder in zwei Kindergartengruppen aufzunehmen. Noch immer seien drei Stellen offen. „Da wir keine ungeplanten Gruppenschließungen mehr wollen, haben wir uns dazu entschlossen, die dritte



Julia de Graaf zeigt die Schild-Masken, mit denen Neulinge und ihre Eltern begrüßt werden.

Gruppe vorerst nicht zu öffnen“, sagt de Graaf.

Sie hofft, dass sich schon bald neue Mitarbeiter in der Kita bewerben. Auch die stellvertretende Leitung der Krippe muss neu besetzt werden.

Die Erzieherinnen wollen statt Notdiensten, endlich wieder reguläre Gruppenarbeit anbieten und planen nach den Ferien beispielsweise wieder feste Waldtage ein. Die gab es vorher schon, „künftig wollen wir sie ausweiten bis in den Nachmittag hinein“, sagt de Graaf, die selbst viele Jahre in einem Waldkindergarten gearbeitet und sich auf Naturpädagogik spezialisiert hat. Außerdem ist sie Inklusionsfachkraft und würde die dritte Gruppe gern als Integrationsgruppe aufbauen.

Bis es so weit ist, will de Graaf den dritten Gruppenraum nicht ungenutzt lassen: Die

Musikschule habe bereits angefragt, ob sie dort den Kita-Kindern rhythmisch-musische Grundausbildung anbieten dürfe. Wegen der Folgen der Corona-Pandemie setzen einige Kindergärten dieses musikalische Frühziehungsangebot aus. „Wir sind froh, dass wir den Platz sinnvoll nutzen können“, sagt de Graaf.

Die geringere Belegungszahl will der Kirchenvorstand nutzen, um dringend notwendige Renovierungsarbeiten in der alten Jugendstilvilla und dem Kita-Anbau vorzunehmen. Außerdem wird das Außengelände neu gestaltet.

Ihr sei die enge Vernetzung mit der Stadt, aber auch mit der Burg-Schule angenehm aufgefallen, sagt die neue Leiterin. Sie hoffe, dass Schnupperbesuche der Vorschulkinder bei Vereinen, Schulen und anderen Einrichtungen bald wieder möglich sind. Noch sind viele Kinder in den Ferien. Auf ihre Rückkehr seien Kita und Krippe gut vorbereitet. Es gibt Einbahnregelungen, die Kollegen tragen während der Bring- und Abholzeiten, aber auch während der Eingewöhnungsphase, einen durchsichtigen Gesichtsschutz. Die Kinder werden häufiger als früher zum Händewaschen angeleitet.

Hygieneerziehung sei auch Teil eines Gesundheitsprogramms der Krankenkasse IKK, das im Montessori Kinderhaus in Ehlhalten vermittelt wird, erläutert Leiterin Ursel Rooks. Sie und ihr Team von neun Kolleginnen haben sich gemeinsam mit dem Vorstand des Trägervereins dafür entschieden, das offene Konzept der Einrichtung auch bei Vollbelegung nach den Sommerferien beizubehalten. Die Kinder dürfen sich wie bisher frei in den Räumen bewegen, viele, so Rooks, arbeiten sie sowieso einzeln an ihrem Platz.

Zurzeit sind nur rund 25 Kinder in der Einrichtung. Wegen des besonderen Montessori-Konzepts nimmt die Kita nur 40 statt 50 Kinder auf und war zuletzt mit 44 Kindern überbelegt. Diesmal wechselte mit 15 Kindern eine große Gruppe in die Schule. Elf werden im Lauf der kommenden Monate neu aufgenommen. Eltern, die bei der Eingewöhnung dabei sind, dürfen nur mit Maske eintreten. bpa

Unfallflucht und Scheibe zerstört

In der Nacht zum 5. August streifte ein Autofahrer im Vorbeifahren einen in der Taunusstraße in Vockenhausen geparkten Opel Astra und verursachte dabei einen Schaden von rund 1500 Euro an dem dunkelblauen Kombi. Der Fahrer beging Unfallflucht. In der gleichen Nacht schlugen Unbekannte offenbar mutwillig die Heckscheibe eines schwarzen Hyundai i10 ein, der zwischen 21 Uhr abends und 8.30 Uhr morgens in der Hauptstraße/ Ecke Weingasse geparkt war und richteten einen Schaden von mehreren Hundert Euro an.

Hinweise zu beiden Fällen nimmt die Polizei Kerkheim an, Telefon (06195) 6749-0

Handgezeichnete Ausflugskarte für den Taunus

Der Taunus-Touristik-Service (TTS) weist auf eine handgezeichnete Karte mit den schönsten Ausflugszielen im Taunus, darunter auch Eppstein, hin.

In Zusammenarbeit mit einer Illustratorin wurden sowohl die Kartengrundlage als auch viele Ausflugsziele detailgetreu gestaltet. Auf der Rückseite der Karte finden Interessierte alle eingezeichneten Ausflugsziele in alphabetischer Reihenfolge mit vielen weiterführenden Informationen. Die Karte ist auch im Bürgerbüro in Eppstein erhältlich.

Kunst und „schräge Vögel“ für die Altstadt

Der Künstlerstammtisch aus der Wunderbar, mit der Eppsteiner Künstlerin Martina Ochs und Katrin Jakobi aus Fischbach als Initiatorinnen, hat das Thema „Schräge Vögel in Eppstein“ für seine erste Aktion in der Altstadt festgelegt. 16 Künstlerinnen und Künstler arbeiten bei der Kunstaktion mit. Ein erstes Treffen ist für Freitag, 14., und Samstag, 15. August, geplant. Die Künstler wollen mit bunten, „schrägen Vögeln“ Blickfänge auf Sitzbänken gestalten. Die Gemeinschaftsaktion starten sie an zwei privaten Sitzbänken in der Altstadt, die sie neu gestalten wollen. Zu sehen sind die Künstler in Aktion am Freitag ab 14 Uhr in der „Fahrt“ zwischen „Burgstraße“ und „Hintergasse“.

Zuerst wird abgeschliffen und grundiert, am zweiten Arbeitstag bekommen die Bänke einen neuen Anstrich und „schräge Vögel“ als Blickfänge. Die Initiative hofft, dass sie noch viele weitere Bänke künstlerisch gestalten darf. Ziel sei es, die Altstadt bunter, attraktiver und lebenswerter zu machen.

Weitere Ideen für Bänke, die auf Verschönerung warten sind auch schon bei der Künstlergruppe eingegangen. So regt Ute Herrmann vom Familienzentrum der Talkirchengemeinde in der Burgstraße an: „Die Bank vor dem Familienzentrum steht mitten in Eppstein und freut sich über ein neues Aussehen.“ bpa

Car Care & More ist umgezogen!



Verehrte Kunden und Mitbürger,
wir freuen uns, Sie **ab sofort in Idstein** begrüßen zu dürfen:

Car Care & More Am Frauwald 7 | 65110 Idstein
AUTOPFLEGE-CENTER 06126/9598899 | www.auto-aufbereitung.net

– Fahrzeug Hol- und Bring-Service nach Vereinbarung
– Autoaufbereitung | Lackpflege | Lederreparaturen
sowie nun auch – Dellenentfernung | Sofort-Service

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Gian Carlo Calvo & das Team von **Car Care & More**

Musikalisches Sommerbouquet mit Opera et Cetera

Der Kulturkreis Eppstein hat eine sommerliche Überraschung arrangiert. Am Sonntag, 23. August, gibt es ein „Burghofkonzert auf der Burg Eppstein“ mit Opera et Cetera, einem Ensemble von Opernsängern und Sängerinnen aus dem Rheingau. Beginn ist um 19.30 Uhr, Einlass ab 19 Uhr über den Ostaufgang der Burg.

Wie ein bunt gemischtes Sommerbouquet aus dem Garten, feiern die jungen Opernsängerinnen und -sänger von Opera et Cetera den Sommer mit einem bunten Musikprogramm quer durch alle Musikrichtungen. Klassische Opernarien stehen neben Operettenmelodien, Musicalsongs oder italienischen Canzonen und Pop-Songs. Immer vorgetragen mit der Begeisterung und den beeindruckenden Stimmen der Sängerinnen und Sänger.

Opera et Cetera ist eine Gruppe junger, professioneller Opernsängerinnen und Opernsänger unter der Leitung und Mitwirkung des bekannten Tenors Keith Ikaia-Purdy, der sich vor einigen Jahren in Kiedrich/Rheingau niedergelassen hat. Auf der Eppsteiner Burg sind vier der acht Musiker zu hören. Die junge Koloratursopranistin Elizabeth Magnor stammt aus New York und begeisterte als Solistin mit den Berliner Symphonikern bei deren Verdi-Gala, als Mimi in „La Bohème“, bei dem Festspiel junger Künstler in Bayreuth, oder als Frasquita in „Carmen“ an der deutschen Oper in Berlin. Die Sopranistin Jessica Fründ wirkte ebenfalls in zahlreichen Opern- und Operettenproduk-



Vier Künstler des Ensembles Opera et Cetera kommen auf die Burg. Foto: Veranstalter

tionen mit und verfügt über ein breites Repertoire in Oper, Operette, Musical- und Filmmusik. Die Partien des Emilio in „Il Cappello di Paglia di Firenze“, Baron Duphol und Dottore in „La Traviata“, Scipione in „Tosca“ und Samuel in „Pirates of Penzance“ sang der ebenfalls in Eppstein auftretende Bass Bariton Alexander Winn. Der Bariton Timo Führ übernahm die Titelpartie in Mozarts „Le Nozze di Figaro“ bei der Jungen Oper Rhein-Main. Begleitet werden die Sängerinnen und Sänger von Dr. Georg Hilfrich am Piano. Als Pianist und Orgelbegleiter trat er in zahlreichen Funk- und Fernsehsendungen auf, unter anderem an der Bayerischen Staatsoper, der Mailänder Scala und der Opera Classica Europa.

Eintritt: 20 Euro, Jugendliche bis 17 Jahre 10 Euro. Verbindliche Kartenreservierung bei Ulrike Canthal, E-Mail: U.Canthal@t-online.de, Telefon 28 75. Wegen der Hygienemaßnahmen müssen die Besucher ihren Namen, Anschrift, Telefonnummer und E-Mail-Adresse bei der Reservierung angeben. Im Burghof sind 55 Stühle gestellt. Die Sitzplätze werden unter Einhaltung der Hygieneregeln zugewiesen. Es besteht kein Anspruch auf einen bestimmten Sitzplatz. Auf dem Burggelände ist das Tragen einer Mund-Nase-Bedeckung vorgeschrieben. Auf den Sitzplätzen gilt während der Veranstaltung keine Maskenpflicht. Parkplätze stehen auf dem Firmenparkplatz von „Eppstein Foils“ zur Verfügung.

Musik zur Marktzeit: Gegensätze

Am Freitag, 28. August, gibt es während des Wochenmarkts zwischen 15.30 und 16.30 Uhr wieder eine kleine musikalische Pause und wohlthuende Unterbrechung des Alltags in der Talkirche. Unter dem Titel „Gegensätze ziehen sich an?“ spielt die Blockflötistin Kathrin Härtel auf unterschiedlichen Blockflöten von der großen Bass- bis zur Sopranblockflöte.



Kathrin Härtel

Foto: Christina Maechler

Härtel war bereits an verschiedenen Opernproduktionen beteiligt, wie am Nationaltheater Mannheim und unterrichtet an Musikschulen. In ihrem Programm erklingen Stücke aus dem Mittelalter und der Barockzeit, aber auch aus dem 20. und 21. Jahrhundert und werden einander gegenübergestellt. Dabei gibt es einiges zu entdecken – Jazz auf der Blockflöte, ungewöhnliche Klänge neuer Musik sowie die Schlichtheit und große Virtuosität mittelalterlicher Tänze und frühbarocker Variationen. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.

Da die Anzahl der Besucher wegen der Corona-Abstandsregeln begrenzt ist, ohnedies alle Gäste ihre Kontaktdaten und Adresse angeben müssen zur Rückverfolgung etwaiger Infektionen, wird eine vorherige Anmeldung unter der Nummer 8533 oder E-Mail gemeinde@talkirche.de erbeten. Spontane Gäste sind, soweit der Platz reicht, willkommen. Bis zum Einnehmen und beim Verlassen des Sitzplatzes ist einen Mund-Nasen-Schutz zu tragen.



Klingende Saiten – das Duo Le cor-de sonanti.

Barockcello Duo in der Talkirche

Bei der nächsten Abendmusik am Samstag, 5. September, in der Talkirche wird das Ensemble „Le cor-de sonanti“ zu Gast sein. Unter dem Motto „Saitenspiele“ musizieren die beiden Barockcellistinnen Anja Enderle und Uta Kempkes auf ihren originalen historischen Instrumenten Werke von Vivaldi, Albinoni, Barriere und anderen. Mitwirken wird Yoshio Takayanagi auf der Theorbe und Barockgitarre.

Bei ihren Auftritten in der Talkirche in den vergangenen Jahren begeisterten die Duo-partnerinnen durch ihr einfühlsames und ausdrucksstarkes Spiel. Das Konzert beginnt um 18 Uhr. Wegen der Corona-Kontaktbeschränkungen sind nur begrenzt Plätze in der Talkirche verfügbar. Deshalb wird bis spätestens 4. September um Anmeldung per E-Mail an gemeinde@talkirche.de unter Angabe von Name, Anschrift und Telefonnummer gebeten. Beim Konzert ist bis zum Einnehmen sowie beim Verlassen des Platzes ein Mund-Nasen-Schutz zu tragen. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.



KULTURKREIS EPPSTEIN E.V.

KKE-Büro, Kirchgasse 4a
Telefon 57 42 72
Anmeldungen für Kurse
nur schriftlich/online:
www.kk-eppstein.de

Nähen für Erwachsene

Ob Kissenhülle oder Abendrobe – Nähen lässt sich lernen. Modell und Stoff können auf Wunsch vorab bei der Kursleiterin ausgesucht werden. Der Kurs beginnt am Donnerstag, 27. August. Von 8.15 bis 21.15 Uhr rattern in der Verwaltungsstelle Bremthal bei sechs Treffen die Nähmaschinen. Gebühr: 99 Euro zuzüglich Material.

Kreatives Schreiben

„Schreiben befreit. Man müsste es nur endlich mal tun!“, findet Sabine Schabicki. Montags von 19 bis 21 Uhr gibt sie in der Verwaltungsstelle Bremthal die Gelegenheit dazu. In einer lebendigen Gruppe lässt sich ausprobieren, was einem mehr liegt: Krimi, Gedicht, Liebesgeschichte, Science Fiction oder Biografisches. Fragen beantwortet Kursleiterin Schabicki unter Telefon 57 76 25 oder der E-Mail: s.schabicki@gmx.net. Es handelt sich um einen fortlaufenden Kurs. Der neue Kurs beginnt am 31. August. Die Gebühr beträgt für fünf Treffen 55 Euro.

Eine schriftliche Anmeldung zu den Kursen ist erforderlich. Informationen und Anmeldung über die Internet-Seite: www.kk-eppstein.de.

Signierstunde zum Buch „Mord im Schatten des Turms“

Ende April 2020, mitten in der ersten Corona-Phase, erschien das zehnte Buch der Eppsteinerin Sabrina Reulecke, die unter dem Namen Brina Stein schreibt. Alle öffentlichen Termine mussten damals abgesagt werden. Nun soll am Freitag, 21. August, die öffentliche Signierstunde nachgeholt werden. Diese findet mit dem erforderlichen Mindestabstand und unter Einhaltung der Hygieneregeln auf der Außenterrasse von Mille Vini am Eppsteiner Wernerplatz in Kooperation mit der Boutique „schoenesundmehr“ von 17 bis 18 Uhr statt.

Klavierfest: Zum Auftakt Konzert mit Klavier und Violine

Das zehnte Eppsteiner Klavierfest wurde wegen der Corona-Pandemie auf September verschoben. Das ursprünglich als Abschluss geplante Konzert mit Orchester im Landratsamt in Hofheim am Samstag, 12. September, bildet nun den Auftakt für die Eppsteiner Klaviertage und wird in geänderter Form von Anna Tsyhayeva und dem Ausnahmegeiger Professor Michel Gershwin aufgeführt. Sie spielen das Violinkonzert e-Moll für Violine und Orchester von Felix Mendelssohn Bartholdy in einer Bearbeitung für Violine und Klavier.

Das Konzert beginnt um 18 Uhr. Karten gibt es an den bekannten Vorverkaufsstellen sowie bei Frankfurt Ticket Rhein Main im Vorverkauf für 25 Euro. An der Abendkasse kosten sie 30 Euro. Unter 18 Jahren ist der Eintritt frei, berechnete Personen zahlen die Hälfte. Die Teilnehmerzahl ist auf 45 begrenzt. Die bereits für das am 16. Mai geplante Konzert erworbenen Karten behalten ihre Gültigkeit oder werden an der jeweiligen Vorverkaufsstelle zurückgenommen.

Nach der musikalischen Eröffnung in Hofheim folgen sechs Klavierabende in der Eppsteiner Talkirche an den Wochenenden 18. bis 20. und 25. bis 27. September.

Ihr Hyundai-Händler im Main-Taunus-Kreis.

GOTTRON GmbH



Autohaus
R.P. Gottron GmbH

100 Fahrzeuge ständig am Lager.



HYUNDAI

Valterweg 31 • 65817 Eppstein-Bremthal • Tel. 06198 - 8335 • Fax 06198 - 2900 • www.autohaus-gottron.de

In der Ferienbetreuung kommt keine Langeweile auf

Rund fünfzehn Mädchen und Jungen nehmen im Schatten des Comenius-Schulgebäudes Platz. Auf bunten Decken sitzend, beobachten sie aufmerksam die vier kleinen Hunde, die Betreuerinnen Sabine Hochrein und Sandra Erkrath mitgebracht haben. Drei von ihnen laufen frei herum, erkunden das Gelände und schnuppern zwischendurch neugierig neben den Kindern. Die Kinder haben die Aufgabe, ruhig sitzen zu bleiben, die Hunde nicht anzulocken. Die Kinder vertrauen ihren Betreuerinnen, die Hunde ihren Besitzerinnen. Die Situation ist völlig entspannt.

Aber das ist nicht immer so, weiß die erfahrene Hundebesitzerin Sabine Hochrein. „Ich habe schon immer Hunde“, erklärt sie. Aus Begegnungen mit anderen Hunden und Hundebesitzern und der Frage „wie ist es, wenn ich als Kind einem Hund alleine begegne“, entstand die Idee, Kindern das richtige Verhalten im Umgang mit Hunden zu zeigen. Deshalb ist auch Sandra Erkrath mitgekommen. Sie ist mit ihren Hunden zum ersten Mal dabei. Sabine Hochrein macht jeden Sommer in der Ferienbetreuung der Villa Kunterbunt einen Umgangskurs mit Hunden.

„Das sind Amy und Joline“, stellt Sandra Erkrath ihre beiden Hunde vor, zwei Shelties, die an Collies im Kleinformat erinnern. „Beide sind noch jung. Die braune Amy ist acht Monate alt und die dreifarbige Joline ist sechseinhalb Monate alt.“ Die Kinder sind neugierig und wollen alles genau wissen. Wer sind die anderen beiden Hunde, wollen sie wissen und, warum ist ein Hund angeleint? „Enni kommt vom Tierchutz aus Spanien und ist erst seit fünf Wochen in Deutschland. Deshalb ist sie noch an der Leine“, erklärt Sandra Hochrein über ihren Neuzugang. „Feli dagegen ist schon seit acht Jahren bei uns.“ Die vier Hunde kennen sich und sind entspannt.

Mit Hilfe eines Comics lernen die Grundschüler falsches und richtiges Verhalten zu erkennen. Der Junge im Comic rennt vor dem Hund weg. „Ist das eine gute Idee?“, fragt Sabine Hochrein in die Runde. Nein, wissen die meisten. Denn Hunde sind Jäger und rennen ihrer Beute nach. „Unser Nachbarhund ist sehr alt und rennt allem hinterher“ kann auch Mara bestätigen.

Angst haben eigentlich alle Kinder vor fremden Hunden, „besonders vor großen Hunden, die nicht angeleint sind.“ „Sie könnten mich ja beißen“, denkt Priya. „Auch ich habe manchmal richtig Angst, wenn zum Beispiel ein fremder Hund auf mich zugelaufen kommt“, verrät ihr Sabine Hochrein. „Aber Angst ist ein ganz gutes Gefühl. Es ist ganz wichtig, weil man sich dann gut verhält“ beruhigt sie die Schülerin.



Die Betreuerinnen Christine Proft und Heike Rübner begrüßen die zukünftigen Erstklässler der Burg-Schule zur Schnitzeljagd. Fotos: Simone Pawlitzky

Als Brigitte Mennig um die Ecke schaut, liegen zwei Hunde ausgestreckt auf dem Boden und dösen. „Wir haben unser Ferienprogramm dieses Mal kleiner gehalten“, erklärt die Leiterin der Betreuung. Zwei kleine Ausflüge in der Woche stehen auf dem Programm. Dann geht es in den Wald oder auf den Spielplatz. Projekte vor Ort sind Wasserspiele, Basteln in der Kreativwerkstatt, viel Bewegung, eine Rallye für alle. In der letzten Ferienwoche steht noch die Bärenrallye mit den künftigen Erstklässlern an. Dann besuchen knapp 60 Kinder die Ferienbetreuung der Comenius-Schule.



Betreuerin Sabine Hochrein erklärt den Schülern, wie man einen Hund richtig streichelt. Im Hintergrund Betreuerin Galina Gatzka.

Von Woche zu Woche erhöhte sich die Anzahl der Betreuungskinder stetig. „Dabei arbeiten wir nach den aktuellen Hygienevorschriften.“ Was bedeutet: Mittagessen mit Abstand, Laufen im Einbahnstraßensystem, häufiges Händewaschen. Wie es mit 160 Betreuungskindern nach den Sommerferien weitergeht, sei noch nicht klar. Dazu werde der Kreis noch Informationen herausgeben.

Denn seit dem 1. August sind die Eppsteiner

Grundschul-Betreuerungen in die Verantwortung des Kreises übergegangen. „Ein neuer Arbeitgeber und neue Richtlinien“, weiß Brigitte Mennig. „Wir wünschen uns natürlich, dass es so bleibt, wie es ist“, sagt Sabine Hochrein. Die ein oder andere personelle Veränderung gibt es dann doch. Sechs Betreuerinnen sind gegangen, drei davon in die städtischen Kitas gewechselt. Sandra Erkrath übernimmt die stellvertretende Leitung der Kita Niederjosbach. „Dafür kommen sechs Neue.“

Der Betreuungseinrichtung der Burg-Schule geht es ähnlich. Hier haben Martina Saam und Christine Koch-Haeske die Leitung für Julia Pretsch übernommen, die ins Sozialamt der Stadt Eppstein wechselte. „Wir haben langjährige Erfahrung im Betreuungsteam der Burg-Schule“, erklärt Martina Saam, die gerade erst ihr Dienstjubiläum für 25 Jahre feierte. Neun Kollegen seien auch dort weggegangen, einige Neue schon dazugekommen. „Aber wir sind noch auf der Suche“, erzählt Martina Saam über das Betreuungsteam mit 20 Kolleginnen.

Für die Ferienbetreuung habe man sich drei Projekte pro Tag überlegt, die den Kindern zur Wahl stehen. Das Erste findet im Wald, in der Natur, statt. Das Zweite ist etwas Sportliches beispielsweise Badminton oder eine Fußball-AG. Das Dritte ein Kreativangebot. So wurden in den vergangenen Wochen T-Shirts gebatikt, Beton gegossen und Windlichter gemacht. In der zweiten Woche haben 65 Kinder, in der letzten Ferienwoche 80 Kinder an der Ferienbetreuung teilgenommen. Auch hier werden die Hygienevorschriften befolgt.

Zur Schnitzeljagd am Montagmorgen trafen sich die künftigen Erstklässler vor der Betreuung. Christine Proft und Heike Rübner begrüßten sie. „Die Erstklässler machen sich jetzt auf die Suche nach Buchstaben. Die eine Gruppe sucht grüne, die andere rote Buchstaben“, erklärte Christine Proft. Nach acht Stationen standen die Lösungen fest: „Willkommen in der Betreuung“ und „Jetzt bin ich ein Schulkind“. Man merke, so Proft, dass die Kinder aufgeregt sind. „Bei der Schnitzeljagd lernen sie das Schulgebäude kennen und wissen dann wo zum Beispiel das Büro der Schulleitung ist, die Aula und die Bücherei.“ Zusammen gehe es um 12 Uhr zum Mittagessen in die Kantine der benachbarten Freiherr-vom-Stein-Schule, die künftig auch die Betreuungskinder der Burg-Schule versorgt.

Für die Betreuungskinder der Comenius-Schüler blieb nach dem Kurs noch genügend Zeit bis zum Mittagessen. Sie nutzten sie und gaben den vier Hündinnen, so, wie sie es zuvor gelernt hatten, Leckerli mit flach ausgestreckter Hand. pw



Die Kerbeurschen machten auf Ihrer Spenden-Tour bei Axels Imbiss-Team Pause. Foto: privat

Amor: Kerb in guten wie in schlechten Zeiten

Wie angekündigt hat die Kerbeugesellschaft Amor aus Bremthal den Großteil des Erlöses aus Apfelweinverkauf und Spendensammlung den langjährigen Schaustellern ihrer Kerb gespendet. „Sie kommen schon seit vielen Jahren nach Bremthal und sind längst unsere Freunde“, erzählt Sprecherin Jennifer Morgenstern. Da die Kerbeurschen ihre Aktion mit dem passenden Rahmen feiern wollten, fuhr am Wochenende eine kleine Delegation mit dem Planwagen zu einigen Standorten der Schausteller. Insgesamt hatten sie 1300 Euro für die Schausteller eingenommen. Erster Halt war in Dotzheim. Dort besuchten die Kerbeurschen ihre Freunde vom Kinderkarussell Biller und Klinkerfuß.

„Die Freude war groß als wir auf dem Platz vorgefahren sind“, berichtete Jennifer Morgenstern. „Nach Süßigkeiteneinkauf und einer Runde Karussell überreichten wir als Überraschung den „Spendenscheck“. Danach ging es weiter nach Freudenberg. Beim

Sommer-Special der KCG Freudenberg auf dem Festgelände haben Schausteller zurzeit die Möglichkeit sich in Form eines kleinen familiären Freizeitparks zu präsentieren. Die Kerbedelegation aus Bremthal machte einen Abstecher zu Axels Imbiss, ebenfalls eine feste Größe der Bremthaler Kerb, und ließ es sich bei ihm schmecken. Danach ging es zu Karussell und Autoscooter, wo eine weitere Spende überreicht wurde. Die Familie Spangenberg, die sonst mit ihrem Stand zum Fadenziehen nach Bremthal kommt, erhält demnächst ihren Obolus. „Wir wissen, dass Corona jeden von uns trifft. Aber gerade bei den Schaustellern stehen Existenzen auf dem Spiel“, fasst Morgenstern zusammen: „Die Tränen bei der Übergabe haben uns gezeigt, dass unsere Entscheidung richtig war.“

Für die Kerbeurschen steht fest: „Kerb wird in guten, wie in schlechten Zeiten gehalten, auch in diesem Jahr!“ Sie freuen sich schon auf nächstes Jahr und die Kerb 2021. EZ

Eppsteiner Imker präsentieren sich auf dem Wochenmarkt

Beim ersten Wochenmarkt nach Schulbeginn, am Freitag, 21. August, wollen die Eppsteiner Imker ihren Honig an einem eigenen Stand präsentieren und nebenbei für das Imkerhandwerk und zusammen mit dem BUND für die Aktion „Eppstein blüht“ werben. Der Markt auf dem Gottfriedplatz öffnet von 14 bis 18 Uhr. Derweil bereiten sich die Imker schon auf den Winter vor, ziehen Bilanz zu Tracht und Honigertrag, diskutieren effektive Maßnahmen gegen die Varroa-Milbe. Außerdem informieren sie gemeinsam mit dem BUND über Vorteile von Blühwiesen und die schlechte Ökobilanz von geschotterten Vorgärten. Und natürlich gibt es auch Honig aus der neuen Ernte zu kaufen.



Entlaufene Pferde sorgen für Polizeieinsatz

Am letzten Tag im Juli lösten rund 20 Pferde einen größeren Polizeieinsatz aus. Sie folgten am Morgen ihrem Freiheitsdrang und bückten sich von einer Weide in Eppstein aus. Zunächst wurden einige Tiere am Ortsrand von Eppstein entdeckt. Mehrere Streifenwagen, die Besitzer der Pferde und einige Freiwillige beteiligten sich sofort an der „Fahndung“ nach den entlaufenen Tieren. Der Ausflug der „Flüchtigen“ führte von ihrer Weide in Eppstein aus in Richtung Vockenhausen und von dort zurück in Richtung Lorsbach. Dort liefen die Tiere sogar über die Bahngleise. Deshalb wurde der Bahnverkehr auf diesem Streckenabschnitt stark verlangsamt. Über einen Waldweg gelangte die Herde schließlich bis zur L 3018 zwischen Langenhain und Wildsachsen. Dort wurden schließlich die ersten Ausreißer wieder an die Leine genommen. Die restlichen Tiere wurden in einem nahegelegenen Waldstück eingefangen.

Bis auf einen leicht beschädigten Streifenwagen ging der Ausflug der Tiere einigermaßen glimpflich aus. Es wurde ermittelt, dass die Pferde von einer Weide auf Eppsteiner Gemarkung entlaufen waren, nachdem sie dort einen Elektrozaun niedergetrampelt hatten.

Eine Pferdebesitzerin, deren Tier mit von der Partie war: „Das war Schock pur und große Erleichterung, dass keine Menschen verletzt worden sind. Der Reiterhof im Lorsbachtal hat super reagiert und die Pferde auf eine leere Koppel gesteuert, indem sie das Gatter geöffnet und ein Auto quer gestellt haben.“

Bremthaler Möbel & Innenausbau GmbH

- Exklusiver Innenausbau
- Eigene Produktion
- Anfertigung von Möbeln aller Art

Valterweg 13 · 65817 Eppstein-Bremthal
Telefon 0 61 98 - 58 99 90
E-Mail: info@bremthaler-moebel.de

Ferienakademie an der FvSS wurde gut angenommen

Denkbar kurz sei die Vorbereitung für die Ferienakademie an der Freiherr-vom-Stein-Schule gewesen. In der letzten Schulwoche vor den Ferien kam die Nachricht vom Kultusministerium, dass die Freiherr-vom-Stein-Schule eine der ausgewählten Schulen sei, die ein Ferienschulangebot für Schüler der ersten bis achten Klasse aus ihrem Einzugsgebiet anbieten sollte.

„Wir waren schon etwas überrascht“, berichtet Chemie-Lehrerin Susanne Frick, die die Herausforderung annahm. Zunächst wurde ein Team mit zwei Kollegen, zwei Referendaren und zwei U-Plus-Kräften zusammengestellt. Sie unterrichten in den letzten beiden Ferienwochen von 9 bis 13 Uhr in der Ferienakademie, während das Kollegium das neue Schuljahr vorbereitet.

60 Kinder hatten sich zunächst für die Akademie angemeldet. Am Ende kamen in der ersten Augustwoche 22 und in der letzten Ferienwoche 28 Schülerinnen und Schüler. Darunter waren Erstklässler, viele Viertklässler und Schüler der Freiherr-vom-Stein-Schule. Sie hatten die Möglichkeit in kleinen Arbeitsgruppen Stoff nachzuarbeiten.

Deutsch, Mathe und wahlweise Englisch standen auf dem Stundenplan. „Für uns waren es anstrengende Wochen“, meint Frick, „aber auch eine schöne Erfahrung“, denn mit nur drei bis fünf Schülern pro Gruppe „konnten wir uns jedem intensiv zuwenden und uns die Zeit nehmen, die wir im Regelunterricht gar nicht für den einzelnen Schüler haben“, sagte sie.

Sie lobt, dass die Jungen und Mädchen tatsächlich die Zeit genutzt haben, verpassten Stoff nachzuholen und offensichtlich gern mitgearbeitet haben. Einige hatten sich sogar in beiden Wochenkursen eingeschrieben.

„Für die künftigen Fünftklässler haben wir auch eine Führung durchs Schulgebäude gemacht, damit sie sich nach der Einschulung in der nächsten Woche gleich zurechtfinden“, sagt Frick. bpa

walle in wallau

DIE TECHNIKER HEIZUNG AM ZIEL HEIZUNG

in 5 Minuten zum Angebot - mit 1-Tags-Montage zur neuen Heizung

www.heizungsrechner-online.de

**große Ausstellung Heiztechnik
Öl/Gas Brennwert-Anlagen
Pellet-Anlagen Solar-Anlagen
Heizkörper Fußbodenheizung**

☎ 06122-92100 Fax 06122-6306
Hessenstr. 10 - 65719 Hofheim-Wallau

Schülerticket für ganz Hessen

Auch im kommenden Schuljahr gibt es ein Schülerticket für 365 Euro (bei monatlicher Zahlung 372 Euro). Es verlängert sich bis zum 18. Geburtstag automatisch, wie die Main-Taunus-Verkehrsgesellschaft mitteilt und ermöglicht Fahrten in ganz Hessen. Für den Antrag ist ein offizielles Dokument wie ein Reisepass und der Stempel der Schule oder des Ausbildungsplatzes erforderlich. Der Bestellschein kann auf der Internetseite der MTV heruntergeladen werden. Mit dem Bestellschein kann die Erstattung der Kosten beantragt werden. Dieser Antrag muss jedes Jahr neu gestellt werden, auch wenn das Schülerticket sich automatisch verlängert. Auch dafür ist eine Bestätigung der Schule nötig.

Grüße zum Schulanfang 2020



Du bist 1. Klasse!

Alles Liebe und viel Spaß zum Schulanfang wünscht Dir, liebe Charlotte
Deine Tante Steffi



Viel Spaß und Erfolg



zum 1. Schultag wünschen Dir, liebe Mireia
Deine Oma und Opa

Seit mehr als 15 Jahren bieten wir Bürobedarf, Schreibwaren, Schulbedarf, Büromaterial, Farbprodukte, Bastematerial, Schreibgeräte, Papiere, Druckerpapiere, Folien, Kleber – alles aus einer Hand.

ALLES FÜR DEN ERFOLGREICHEN SCHULSTART
DA STIMMT DIE RECHNUNG!

Göttner's FARBENWELT
für Haus, Hobby, Büro und Schule

Frankfurter Straße 17 Nähe ALDI
Gewerbegebiet Niedernhausen
Tel. 0 61 27 - 90 38 88
Fax 0 61 27 - 90 38 86
www.GoeFarbenwelt.de
GoeFarbenwelt@aol.com

Unser Angebot:
die praktischen Buchschröner schon ab 1,60 €

Einkauf zum Schulanfang in Ihrem Fachgeschäft:

oehl Schreibwaren

Bahnhofstraße 23
65527 Niedernhausen
Telefon + Fax: 0 61 27 / 23 98

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 8.30 – 12.30 Uhr
und 14.30 – 18.30 Uhr
Sa. 8.30 – 12.30 Uhr

Ihr Fachgeschäft für Schreibwaren, Papier-, Büro- und Schulbedarf, Verpackungen, Karten, Papeterie

NEU! Web-Shop schnell – günstig
www.schreibw-oehl.liefert-es.com
für Schule, Büro, Haushalt, Gewerbe, IT – ca. 50.000 Artikel

Bessere Sichtbarkeit bringt mehr Sicherheit

Wenn ein Kind eingeschult wird, geht es oftmals seine ersten eigenen Wege im Straßenverkehr – eine Zäsur für viele Familien, verbunden oft mit Sorgen. Kinder müssen Erfahrungen im Verkehrsgeschehen sammeln, ihre Fähigkeiten in diesem Umfeld entwickeln. Gleichzeitig brauchen sie gerade in dieser Phase besonderen Schutz. Die Sachverständigenorganisation DEKRA empfiehlt und verteilt signalrote Kappen, die eine einfache, aber sehr wirkungsvolle Maßnahme sind, um Kinder im Straßenverkehr zu schützen. Weitere Tipps zum Thema „Sicherer Schulweg“ gibt die Broschüre zur Aktion. Sie ist online abrufbar unter www.dekra.de/kinderkappen. Dort gibt es außerdem Informationen zum richtigen Verhalten im Schulbus.

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz

Schulbeginn an der Burg-Schule

Die Sommerferien sind fast zu Ende. In der kommenden Woche beginnt das neue Schuljahr. Die Schulleitung der Burg-Schule weist auf den Zeitplan zum Schulbeginn für das Schuljahr 2012/2022 am Montag, 17. August, hin: Um 8.35 Uhr Unterrichtsbeginn für alle Schüler der 2. bis 4. Schuljahre. 12.10 Uhr Unterrichtsschluss der 2. Klassen und 13 Uhr Unterrichtsschluss der Klassen 3 und 4.

Einschulung am Dienstag, 18. August
Klassenweise Einschulung am Nachmittag. Die Eltern der Schulanfänger haben die entsprechenden Informationen erhalten. Mögliche Veränderungen werden auf der Homepage www.burg-schule-eppstein.de bekannt gegeben.

Stadtmuseum Hofheim

Das Stadtmuseum in Hofheim in der Burgstraße ist wieder für Besucher auch ohne Voranmeldung geöffnet. Zu sehen ist während der Öffnungszeiten bis zum 13. September die Sonderausstellung „Ingrid Hornef. Zeitgleich – Spielfelder des Zufalls“.

Ebenfalls bis zum 13. September ist die Ausstellung „Fremder Blick: Marta Hoepffner-Preis für Fotografie 2020“ im Stadtmuseum zu sehen. Öffnungszeiten stehen im Internet unter www.hofheim.de, weitere Infos unter Telefon (06192) 900305.

Fotoshooting zum Schulstart

Bilder erzählen Geschichten und halten sie für die Ewigkeit fest. Das ist das Motto der Bremthaler Fotografin Miriam Castle-Weiss von „one-glimpse Fotografie“, was so viel wie „ein Augenaufschlag“ oder Blinzeln bedeutet.

Die 32-Jährige hat sich auf Hochzeits- und Familienfotografie spezialisiert, „denn die Welt dreht sich so schnell weiter und verändert uns alle, ein natürliches Foto hält die Erinnerung an besondere Momente fest.“ Die Fotografin begeistert sich für die Familienfotografie, „weil ich hier die Anziehungskraft zwischen zwei Menschen auf Bildern festhalten kann“.

Gemeinsam mit der Grafikerin Sandra Diepolder aus Eppstein hatte sie die Idee für das Schulstart-Fotoshooting. Miriam fotografiert Schulanfänger in der Natur mit ihrer Schultüte und ihrem Ranzen, Sandra kümmert sich um die Deko. Zusätzlich können Fotos mit den Eltern und der ganzen Familie aufgenommen werden. Natürliche Portraits ohne Schul-



Den besonderen Moment der Einschulung hält Miriam Castle-Weiss in natürlichen Fotos fest. Foto: one-glimpse.com

ranzen sind auch möglich, ebenso Geschwister- oder Freundschaftsbilder. Kostenpunkt pro Familie sind 49 Euro für ein Bild in voller Auflösung als JPG, jedes weitere Bild kostet 15 Euro. Das Shooting ist für Sonntag, 29. August, geplant. Die Anmeldung erfolgt über www.one-glimpse.com/schulstart-eppstein/.

Vorbereitungsspiele der SG Bremthal

Am ersten Augustwochenende spielte die SG Bremthal zu Hause gegen den FSV Nieder-Olm, der in der abgelaufenen Saison den Aufstieg in die Bezirksliga Rheinhessen Nord (vergleichbar mit Gruppenliga) geschafft hatte. Die erste Halbzeit verlief noch in Anbetracht des erst kürzlich nach der langen Corona-Pause begonnenen Trainings recht ansehnlich. So konnte die SGB durch ein Tor von Dennis Morawietz zwischenzeitlich zum 1:1 ausgleichen, musste jedoch mit einem 1:2-Rückstand in die Pause gehen. Nach dem Seitenwechsel wurde ordentlich durchgewechselt und die SG fing sich noch zwei Gegentreffer zum 1:4-Endstand ein.

Zwei Tage später war die SG Wildsachsen zu Gast am Bremthaler Hang. Der Gast ging nach einer halben Stunde in Führung, doch die SGB glückte durch Tizian Iglesias-Weber noch vor der Pause zum 1:1 aus. Nach dem Seitenwechsel brachte Neuzugang Paul Schmutzler die Bremthaler Elf mit 2:1 in Führung, aber Wildsachsen glückte in der 60. Minute per Foulelfmeter zum 2:2 aus. Kurz darauf folgte ein Platzverweis für die Gäste, die die restliche Spielzeit nun in Unterzahl verbringen mussten. Bremthal nutzte die Überlegenheit und ging durch Dennis Kaup zehn Minuten später erneut in Führung. Kurz vor Abpfiff markierte Paul Schmutzler mit seinem zweiten Treffer den 4:2-Endstand. Im Laufe der Partie zog sich Wildsachsens Spieler Patrick Knabe einen Rippenbruch zu und musste mit dem Rettungswagen abgeholt werden. Auf diesem Weg wünscht die SGB Patrick Knabe Besserung und eine schnelle Genesung.

Die ersten beiden Spiele fanden noch ohne Zuschauer statt. Aber am vergangenen Sonntag stand das Hygienekonzept „Zuschauer“ und war von der Stadt genehmigt. Einige Zu-

schaauer fanden denn auch den Weg zum Bremthaler Hang und schauten sich das Spiel gegen den Kreisoberligisten aus Frankfurt, den SV Griesheim Tarik, an. Bremthal startete gut und ging nach drei Minuten durch Paul Schmutzler mit 1:0 in Führung. Die Gäste kamen im Verlauf der ersten Hälfte dann besser ins Spiel und glichen in der 29. Minute per Foulelfmeter zum 1:1 aus. Kurz vor der Halbzeitpause hätte Felix Körner fast die SGB erneut in Führung geschossen, aber der Ball sprang vom Innenpfosten aus dem Tor heraus. So ging es mit dem Unentschieden in die Halbzeitpause.

Nach dem Seitenwechsel kamen die Gäste aus Griesheim besser aus der Kabine und gingen in der 54. Minute mit 2:1 in Führung. Bremthal war um den Ausgleich bemüht, musste aber in der 77. Minute nach einem Konter das 1:3 hinnehmen. Der Bremthaler Elf war anzumerken, dass es das dritte Spiel innerhalb von sechs Tagen war. Der Gegner wirkte insgesamt etwas frischer. Nichtsdestotrotz steckte die SG nicht auf und erzielte in der 83. Minute den 2:3-Anschlusstreffer – wieder war Paul Schmutzler der Torschütze. Dabei blieb es auch bis zum Ende. Auf Grund der Torchancen wären ein Unentschieden oder mehr möglich gewesen.

Weitere Testspiele sind am Donnerstag, 20. August, um 20 Uhr gegen SV Walsdorf und am Sonntag, 23. August, um 15 Uhr gegen den FV Stierstadt in Bremthal geplant.

Auch die **SG Bremthal II** hat Vorbereitungsspiele im Programm. Am Donnerstag, 13. August, geht es um 19 Uhr zu Hause gegen die TuS Homau III und am Sonntag, 16. August, um 13 Uhr zum FC Lorschbach II. Am Mittwoch, 23. August, folgt ein Heimspiel gegen die SG Höchst III. Anstoß ist um 19.30 Uhr.



Michael Müller und Cornelia Schlick-Pässler.

TCE: Pfingstschleifchenturnier im August

Am Sonntagmorgen fanden sich 26 Tennis-Cracks bei herrlichem Wetter auf der Anlage des TCE ein, um das traditionelle Schleifchenturnier der Erwachsenen auszutragen. Für gewöhnlich findet das Turnier zu Pfingsten statt, aufgrund von Corona wurde es jetzt im August ausgetragen.

Nach Prosecco-Empfang und Einteilung der Spielpaare wurde auf sechs Plätzen bei 35 Grad Celsius begonnen. Bei den Damen belegte Cornelia Schlick-Pässler den ersten und Daniela Wißkirchen den zweiten Platz. Bei den Herren setzte sich Michael Müller erfolgreich durch, dicht gefolgt von Richard Gudd auf Platz 2. Das Team mit Carmen Gross und dem Vereinspräsidenten Fabian Rohde hatte die Organisation fest im Griff. Wirt Aldo verwöhnte die Sportler mit den so wichtigen Kohlenhydraten in Form von Pasta und Pizza und gegen den anhaltenden Flüssigkeitsverlust half so manch isotonisches Gerstengeränk. Nach der Siegerehrung klang der Tag auf der Sonnenterasse mit weiteren kühlenden Getränken aus.

TC 71 Bremthal zieht Bilanz einer außergewöhnlichen Saison

Mitte Mai startete der TC 71 Bremthal in die Saison 2020 – mit kleiner „Verspätung“ und unter Hygieneauflagen bedingt durch die Corona-Pandemie. In der Zwischenzeit hat sich das Vereinsleben auch unter den besonderen Bedingungen gut eingespielt.

Der Club freut sich daher besonders, Neumitgliedern während der kompletten Saison 2020 den Einstieg über ein Schnupperangebot zu ermöglichen. Als kontaktlose Sportart, die im Freien ausgeübt werden kann, erfreut sich Tennis gerade in Corona-Zeiten großer Beliebtheit. „Wir haben sehr regen Zuwachs an neuen Mitgliedern zu verzeichnen, trotz des ausgefallenen Tages der offenen Tür“, freut sich Thomas Seifert, Vorsitzender des TC 71 Bremthal.

Einige der Mannschaften des TC 71 Bremthal nehmen auch in dieser Saison an den Medenwettkämpfen des Hessischen Tennisverbands HTV teil – so die Herren, die Herren 50 und die Jugendmannschaft U18 Junioren. Andere Mannschaften entschieden sich in diesem Jahr gegen die Teilnahme an den Medenwettkämpfen, konzentrieren sich aber auf das gemeinschaftliche Training. Hier bietet sich gerade für neue Mitglieder, die bereits etwas Tenniserfahrung mitbringen, ein guter Einstieg. „Wir freuen uns, wenn wir durch neue Mitglieder unsere Medenmannschaften verstärken können“, sagt Karin Wiedel. „Besonders Spielerinnen im Alter zwischen 30 und 50 Jahren könnten uns gut verstärken“. Derzeit laufen die Vorauswahl-Spiele der Damen- und Herren-Einzelmeisterschaften im Verein und Anfang August finden die Doppelclubmeisterschaften statt (www.tc71bremthal.de).

Immobilienmarktbericht 2020 – Preise steigen

Im neuen Immobilienmarktbericht des Amtes für Bodenmanagement in Limburg fassen Gutachter anhand von Immobilienpreisen und Verkaufssummen zusammen, wie sich die Immobilienpreise in der Region zwischen Rhein, Main und Lahn im Vergleich zu den Vorjahren entwickelt haben. Rund 9700 Immobilientransaktionen erfasste das Amt für 2019 in den vier Kreisen Hochtaunus, Main-Taunus, Rheingau-Taunus und Limburg-Weilburg und wertete sie für die Statistik aus. Der Gutachterausschuss des Limburger Amtes ist für diese vier Kreise zuständig und beobachtet seit Jahren die Immobilienpreis-Entwicklung und die Entwicklung der Bodenpreise.

Insgesamt lag das Umsatzvolumen bei über drei Milliarden Euro, fünf Prozent über dem

Umsatz des Vorjahres, obwohl die Zahl der Immobilienwechsel rund drei Prozent niedriger war als im Vorjahr. Der Gesamtflächenumsatz jedoch sei um fünf Prozent gestiegen.

Die Gutachter betrachten drei Kategorien: Bebaute Grundstücke, Wohneigentum und unbebaute Grundstücke – in allen drei Teilmärkten sei der Geldumsatz gestiegen. Die Bauplatzpreise für Häuser seien insbesondere im Main-Taunus-Kreis weiter angestiegen. Dieser Trend zeichne sich auch für Ein- und Zweifamilienhäuser ab, da sie besonders gefragt sind. Der Durchschnittspreis für Einfamilienhäuser ist mit 770 000 Euro in Königstein am höchsten und in Villmar mit 135 000 Euro am niedrigsten.

In Eppstein zahlten Käufer im vergangenen Jahr für ein Einfamilienhaus im Schnitt knapp 540 000, für eine Doppelhaushälfte gut 500 000 und für ein Reihenhäuser rund 444 000 Euro. Der Durchschnittliche Preis für einen Quadratmeter Bauland liegt bei 501 Euro und variiert innerhalb des Stadtgebiets.

Die aktuellen Bodenrichtwerte für sämtliche Kommunen der vier Kreise sind kostenfrei im Internet unter boris.hessen.de einsehbar, der Immobilienmarktbericht kann beim Amt für Bodenmanagement Limburg (hvb.g.hessen) kostenpflichtig in digitaler Form angefordert werden. bpa

ICH WÜNSCHE MIR

für meine neuen Vorhang-Dekorationen eine Beratung, die in meinem Haus stattfindet.

- Eine Beratung, die völlig unverbindlich und gratis ist, von jemandem, der mir Zeit läßt und der mich begeistert, der mich versteht, freundlich und zuverlässig ist, mit umsetzbaren Ideen, kreativen Vorschlägen, Erfahrung und allerbesten Fachkenntnissen.
- Eine Beratung, nur von Bernhard Stahl.

- Der macht das !!! -

BERNHARD STAHL

HEIMTEX-STUDIO

Idsteiner Straße 9 Telefon 0 6127 – 58 40
65527 Niedernhausen Telefax 0 6127 – 7 87 38

Fachgeschäft für feine und kreative Fensterdekorationen

SGB: Jahreshauptversammlung der Abteilung Badminton

Alle Mitglieder der Abteilung Badminton der SG Bremthal bzw. die Erziehungsberechtigten der Badminton-Spieler werden gebeten, sich den 27. August im Kalender einzutragen. Ab 20 Uhr wird anstatt Training die Jahreshauptversammlung der Abteilung Badminton in der Comenius-Halle stattfinden. Nach den aktuellen Lockerungen der Corona-Auflagen kann und muss die eigentlich für das Frühjahr geplante Versammlung nachgeholt werden. Die Comenius-Halle bietet genug Platz, die Abstandsregelungen einzuhalten. Die Tagesordnung umfasst: Begrüßung, Ehrungen, Berichte und Aussprache, Neuausrichtung und Erweiterung des Abteilungsvorstands, Abstimmung über die Erweiterung des Abteilungsvorstandes, Entlastung des Vorstandes, Wahl eines Versammlungsleiters, Wahl des Vorstands, Vorstellung weiterer Anträge sowie Aussprache und ggf. Beschlussfassung, Verschiedenes, Schlusswort.

Anträge für die Jahreshauptversammlung können bis zum 23. August über die E-Mail kai-bremthal@t-online.de gestellt werden. Mit der Versammlung und den Neuwahlen des Vorstandes werden die Weichen für die Zukunft gestellt. Daher hat sich der Vorstand entschieden, einen Trainingstermin ausfallen zu lassen, um möglichst vielen Mitgliedern eine Teilnahme ohne zusätzlichen zeitlichen Aufwand zu ermöglichen.

Terminplaner finden Sie unter:
 ➔ www.eppsteiner-zeitung.de/termine.html
 mit Informationen zu
 Veranstaltungen in Eppstein.




Die Spieler des TuS Niederjosbach in neuen Trikots in den Vereinsfarben. Der Vorstand dankt Co-Trainer Sebastiano Boscarino für den Kontakt zum Sponsor. Foto: privat

Niederlage für den TuS im neuen Outfit

Im neuen Outfit des Sponsors Fraport präsentierte sich der TuS Niederjosbach bei der SG Orlen. Eine halbe Stunde lang war der TuS dem Gegner ebenbürtig und hatte sogar zwei Großchancen durch Marlon Hild und Pavel Yordanov. Die Abwehr um Leon Köhler und Florian Racky ließ zunächst keine Chancen für Orlen zu, sodass Patrick Speck im Tor nicht gefordert wurde. Im Mittelfeld führte wieder Matthias Bernert die Regie und setzte die Mitspieler immer wieder gut in Szene. Dann verletzte sich Marlon Hild im Strafraum des Gegners und musste ausscheiden. Für ihn kam Fabio D'Antuono auf das Feld. In der 29. Minute war es ein unberechtigter Freistoß auf der rechten Außenbahn, der scharf nach innen gegeben und per Kopf von einem Stürmer wuchtig und unhaltbar im Netz untergebracht wurde. Kurz vor dem Halbzeitpfeif fand erneut ein Kopfball nach Flanke von links den Weg ins Tor. So stand es zur Halbzeit 2:0 für die Gastgeber.

In der zweiten Hälfte schwanden die Kräfte durch die drückende Hitze und die vielen Trai-

ningseinheiten, die der Mannschaft schon arg in den Knochen steckten. So war es schwer, gegen die clever agierenden Orlener noch mitzuhalten. Chance um Chance erspielten sie sich nun, doch Claudio Grigori und Bogdan Ilie sowie Maxi Bicer und Robert Jetich kämpften in der Defensive um jeden Zentimeter. Doch die Tore zum 3:0 in der 62. Minute und das 4:0 in der letzten Spielminute basierten auf individuellen Fehlern in der Vorwärtsbewegung und waren dann nicht abzuwenden. „Unterm Strich kann man mit der Leistung der Lochberg-Truppe zufrieden sein, denn wir haben gegen den starken Kreisoberligisten über lange Zeit gut mitgehalten und insgesamt einen sehr ansehnlichen Fußball gespielt!“, findet Spielberichterstatte Uwe Schmidt.

TuS: Patrick Speck, Florian Racky, Leon Köhler, Bogdan Ilie, Yannik Günther, Matthias Bernert, Pavel Yordanov, Maxi Bicer, Robert Jetich, Marlon Hild, Chris Backes, Maxi Weigand, Fabio D'Antuono, Ruben Schulze und Claudio Grigore.

TuS: Verdienter Sieg im Freundschaftsspiel

Im ersten Fußballspiel nach der Coronapause war der TuS Niederjosbach zu Gast in Steinfischbach und traf dort auf den neu gegründeten FC Waldems. Die Waldemser, ein Zusammenschluss zwischen den Vereinen Waldems, Niederems und Steinfischbach, treten in der neuen Saison in der A-Liga Rheingau-Taunus an und haben sich viel vorgenommen. Sie setzten insgesamt 22 Spieler ein, was bedeutete, dass nach der Halbzeit, eine neue Truppe auf dem Feld stand. Der TuS musste zwar noch auf einige Spieler verzichten, konnte aber dennoch eine gute Mannschaft auf das Feld schicken.

Der ungewohnte Naturrasen sorgte bei einigen Spielern für Probleme, die Sauberkeit im Passspiel war nicht gewährleistet. Nichtsdestotrotz kämpfte die Mannschaft sich gut in das Spiel und hatte in der 13. Minute durch Marlon Hild die erste dicke Chance, doch sein Schuss aus 16 Meter streifte nur den Außenpfosten in

Höhe des linken Torwinkels. In der 22. Minute ging der TuS dann verdient in Führung. Marlon Hild war auf der linken Außenbahn unterwegs Richtung Tor. Mit einem sauberen Querpass bediente er Ruben Schulze, der den Ball nur noch einschieben musste. Doch der Jubel war noch nicht verklungen, da stand es auch schon 1:1, nachdem der Gegner nach einem unsauberen Zuspiel nach einem Konter in Überzahl, unhaltbar für Patrick Speck im Tor, einnetzen konnte. Wiederum drei Minuten später gab es Strafstoß nach einem Foulspiel von Leon Köhler im Strafraum. Der Gegner ließ sich nicht lange bitten und führte aus dem Nichts mit 2:1. Doch noch vor der Halbzeit gelang TuS-Kapitän Marlon Hild, nach Zuspiel von Geburtstagskind Fabio D. Antuono, das 2:2.

In der zweiten Hälfte wurde häufiger gewechselt. Die vier Trainingseinheiten in der ersten Vorbereitungswoche steckten einigen in den Knochen. Nach guter Vorarbeit vom starken Marlon Hild war es Michael Mensah, der mit einem Lupfer aus 20 Metern, den weit aus dem Tor gelaufenen Keeper zum Siegtreffer von 3:2 überwinden konnte.

Ein verdienter Sieg im ersten Spiel der neuen Saison. Die Trainer Alex Krebs und Sebastiano Boscarino waren voll und ganz zufrieden, auch wenn es immer etwas zu verbessern gibt. Man of the Match, war Matze Bernert, der mit seinen gewonnenen Zweikämpfen und seiner kämpferischen Art maßgeblich am Sieg beteiligt war.



Michael Mensah und Gratulanten nach dem 3:2 Siegtreffer.



AUTOHAUS
SEIDLER
Seidler & Sohn GmbH



Industriest. 11 - 65779 Kelkheim
 Tel.: 06195/99120 - www.autohaus-seidler.de



- Wartung und Reparaturen
- Garantieabwicklung
- Günstige Werkstatersatzfahrzeuge
- Komplette Unfallschadenabwicklung

TSG Eppstein: Leichtathletik

Anfang August traten drei Schülerinnen aus Eppstein, die auch während den Ferien fleißig trainierten, am Weitsprungwettbewerb in Hattersheim teil. Statt eines Vor- und Endkampfes gab es vier Versuche für jeden Teilnehmer. In der Altersklasse W11 sprang Liv Webers aus der Zone. Sie verfehlte nur knapp die 4-Meter-Marke (3,97m). Dennoch eine sehr gute Leistung angesichts der diesjährigen Vorbereitungszeit. Vereinskollegin Juna Torky (W12) musste erstmals vom Brett abspringen. Gleich im ersten Versuch verbesserte sie ihre persönliche Bestleistung auf 4,36 Meter. Die gleiche Weite sprang sie im vierten Versuch nochmals. Louisa Schulz startete in der Altersklasse W15. Auch sie zeigte starke Leistungen mit 4,84 Meter. Die Athletinnen und ihre Trainer sind sehr zufrieden mit den Leistungen. Es waren optimale Wettkampfbedingungen, da es trocken und windstill war.

Buchtipps: 35 Pfade durch den „Dschungel vor der Haustür“

Wer Abwechslung sucht und Wald in vielfältigen Formen in der eigenen Region kennenlernen will, den lädt Autorin Antje Bayer in ihrem Buch „Waldpfade Frankfurt“ zu 35 Touren in den „Dschungel vor der Haustür“ rund um Frankfurt ein. Allein der Stadtwald ist 5000 Hektar groß und gilt bundesweit als der größte innerstädtische Forst. Er bietet neben StadtWaldHaus, Waldspiel-parks, Goetheturm und einigen Seen viele Wege, Schneisen und Rastplätze, Lehrpfade und Waldsportpfade.



Wanderwege im Wald.

Der erste Ausflug führt in den Norden der Stadt, an die Nidda, die sich gut mit dem Fahrrad erkunden lässt. Von Bonames bis Höchst verläuft eine weitere Tour entlang der Nidda auf dem Frankfurter Grüngürtel bis zur Mündung in den Main. Bayer erkundet Bad Vilbel und Wege rund um Bergen-Enkheim, lässt den Leser Natur-

schutzgebiete und historische Gebäude entdecken.

Der 185 Meter hohe Lohrberg, Frankfurts Hausberg, ist Ziel einer Wanderung, ebenso der Fechenheimer Waldsee. Auf der südlichen Mainseite führt eine ihrer Wanderungen rund um die Dietesheimer Steinbrüche mit bizarren Felsen und einer kleinen Seenplatte.

Südlich von Sachsenhausen gibt es den Naturlehrpfad Weilruh zu entdecken, den Schäfersteinpfad zwischen Niederrad und Neu-lsenburg, aber auch den „Pinkelbaum“, ein Kunstobjekt des Frankfurter Karikaturisten F.K. Waechter im

Stadtwald.

Rund um Frankfurt führt die Autorin in weitem Bogen zum Main-Taunus-Kreis. Bei Hattersheim wandert sie zu Rosarium und Keltenpark, ein wenig westlich durch die Weilbacher Kiesgruben.

Re-
elko
®

Der Massivholzspezialist

Zubehör
Maschinenverleih
Oberfläche
Parkettservice

edles Holz für
**Dielen
Parkett
Terrassen
Fassaden**

wertvoll,
nachhaltig, gut.

Re-elko Holz GmbH & Co. KG
 Im Lorsbachtal 47 – 49 · 65719 Hofheim
 Tel.: (0 61 92) 95 12 78-0 · Fax: (0 61 92) 95 12 78-19
 info@re-elko.com · www.re-elko.com

Strickprojekt Eppstein – Stricktreff

Es klappern die Stricknadeln am Montag, 17. August, von 15 bis 17 Uhr in der Wunderbar Weite Welt – bei gutem Wetter im Biergarten. Der Stricktreff arbeitet wieder für den guten Zweck und bietet dabei Möglichkeiten zum Austausch. Kontakt: Nicole Moritz, Telefon 50 14 11, Naomi Sladdin, Telefon 30 90 54 oder www.strickprojekt-eppstein.de.

Mitgliederversammlung des GCC

Der Gusbacher Carneval Club lädt seine Mitglieder für Montag, 7. September, zur Mitgliederversammlung ein. Die Versammlung findet wie gewohnt ab 19.30 Uhr im Vereinssaal in Niederjosbach statt. Die schriftliche Einladung samt Tagesordnung erfolgte per Post.

Der Vorstand weist darauf hin, dass während der Versammlung Maskenpflicht besteht und die bekannten Hygienemaßnahmen und Abstandsregeln einzuhalten sind.

Die für den 29. August geplante Weinprobe muss leider ausfallen. Eine Durchführung ist derzeit nicht möglich. Hingegen bleibt der diesjährige Vereinsausflug vorerst für den 10. Oktober geplant. Die Carnivalisten wollen einen Ausflug in die Grillhütte nach Heftrich machen und sich dort verköstigen lassen.

Verein Junge Künstler Eppstein: Mitgliederversammlung

Die diesjährige Mitgliederversammlung des Vereins Junge Künstler Eppstein, die Corona bedingt verschoben werden musste, findet am Montag, 24. August, um 18 Uhr in der Burgstraße 4 in Eppstein statt.

Tagesordnung: 1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit, 2. Genehmigung der Tagesordnung, 3. Tätigkeitsbericht des Vorstandes, 4. Vorlage des Jahresberichts 2019, 5. Bericht der Kassenprüfer/innen, 6. Entlastung des Vorstandes, 7. Neuwahl des Vorstandes, 8. Wahl der Kassenprüfer/innen, 10. Veranstaltungen und Vorhaben 2020 und 2021, 11. Verschiedenes.

Schriftliche Anträge zur Ergänzung der Tagesordnung können der Ersten Vorsitzenden des Vereins, Dagmar Hirtz-Weiser, bis zum 17. August zugeleitet werden.

Heimat- und Geschichtsverein Niederjosbach

Der Niederjosbacher Heimat- und Geschichtsverein verschiebt aufgrund der Corona-Pandemie das für den 15. August vorgesehene Sommerfest im Hof von Peter Heinz in das Jahr 2021. Da die Fallzahlen der Personen, die derzeit an Corona erkranken, wieder steigen, möchte der Vorstand kein Risiko eingehen. Er wünscht allen Mitgliedern und Bürgern, dass sie gesund bleiben.

Unser Service: bei uns bestellen – bei der Eppsteiner Zeitung abholen

weil wir lesen lieben

Telefon: 06127/1878
Lenzhahner Weg 8, 65527 Niederrhausen

Sommer

Buchhandlung

www.buchhandlung-sommer.de

Männerforum: Telefonkonferenz

Am Dienstag, 25. August, geht es um 20 Uhr im Männerforum per Telefonkonferenz um das Thema „Die Hacker sind aktiv – sind wir wehrlos?“. Gesprochen wird über die Vorbeugung vor Angriffen auf den Rechner, Schutz von Rechnern und Smartphones, vernetztes Haus und seine Sicherheitslücken und das Verhalten im Krisenfall. Wer Interesse hat, wird gebeten, die Telefonnummer 033 654 81 32 26 zu wählen, nach der Ansage, den Zugangscode 0359 einzugeben und dann die Raute-Taste # auf dem Telefon zu drücken. Nach der Nennung des Namens und einem weiteren Drücken der Rautetaste erfolgt eine Ansage „Sie sind Teilnehmer in der Konferenz“.

Einbruch in Jagdhütte

Unbekannte Täter verschafften sich zwischen dem 10. Juli und dem 1. August gewaltsam Zugang zu einer Jagdhütte im Bereich der Gimbacher Straße in Eppstein. Ein massives Vorhängeschloss, das an der Tür der Hütte angebracht war, wurde aufgebrochen, anschließend auf die Türrahmen eingetreten, bis das Holz splitterte und brach. Die Täter stahlen Getränke aus der Hütte. An der Holztür entstand ein Sachschaden von 200 Euro. Eine Spurensicherung wurde veranlasst. Zeugen werden gebeten, sich mit der zuständigen Polizeidienststelle in Kelkheim unter der Telefonnummer (061 95) 67 49-0 in Verbindung zu setzen.

Verschiedenes

Musikschule startet mit Kindergruppen nach den Ferien

Die Musikschule Eppstein öffnet nach den Ferien den Unterricht für die Elementargruppen. Nicht alle Kindergärten stehen aber bislang dafür offen und bei den Grundschulen warten die Organisatoren noch auf eine endgültige Mitteilung des Main-Taunus-Kreises.

Die Musikschule bietet daher die entsprechenden Kurse in ihrem Musikschulhaus nachmittags an. Simone Plechinger unterstützt ab sofort in den Kindergruppen.

Die Kinder werden gesammelt am Haupteingang zehn Minuten vor Unterrichtsbeginn zum Waschen und Desinfizieren der Hände abgeholt. Nach dem Unterricht werden die Kinder auf der Rückseite des Hauses wieder verabschiedet.

Diese Regeln gelten auch für Instrumentalschüler. „Für einen reibungslosen Ablauf ist eine Mitarbeit der Eltern unerlässlich, die Kinder müssen pünktlich gebracht werden“, so die Musikschule.

Die Organisatoren hoffen, dass die Kinder nach den Herbstferien wieder direkt in die Einrichtungen dürfen, da sie jetzt nur mit kleinen Gruppen starten und befürchten, nicht alle Anfragen decken zu können.

Praxis für Fußpflege
Susanne Müller
 fachärztlich geprüft
www.susis-fusspflege.de
 Eppstein-Bremthal · Neugasse 5
 Tel. 061 98 - 59 54 63
 0171 - 205 08 92



Susi's Fußpflege Termine nach Vereinbarung

GARTENBAU
zuverlässiger Fachmann
 für Gartenarbeiten aller Art, Pflasterarbeiten, Rasenanlagen, Terrassenbau, Bäume fällen, Hausmeisterarbeiten
Tel. (061 92) 200 43 62
Mobil (0160) 90 20 33 26

Suche erfahrenen, pflanzenkundigen **Helfer für Gärten** in Glashütten Ende Oktober: Rückschnitte, Umpflanzungen und Heckenschnitt! Ab Frühjahr 2021 suche ich regelmäßige Hilfe alle 2 – 3 Wochen. **E-Mail: guiseppeverdi@web.de** - **Telefon 0171 550 09 20**

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
 039 44 - 361 60 · www.wm-aw.de Fa

Renovierungsteam hat Termine frei!
 Wir führen aus: Fliesenarbeiten, Weißbinderarbeiten, Tapezieren, Parkett verlegen und Trockenbau
Tel. 0173 310 06 49

Erledige zuverlässig und preiswert Renovierungsarbeiten: Fliesen u. Laminat legen, Trockenbau, Raufaser anlegen und streichen. Tomasz Strzemecki, **Tel. 0162 420 92 07**

SCHLÜSSEL BARDE
 Beratung · Montage · Service

Sicherheits-Technik
 Schließ-Anlagen · Tresore
 Wintergärten · Fenster · Türen
 Briefkästen · Stempel · Gravuren
 autom. Garagen- + Rolladenöffner

Kelkheim, Höchster Str. 10
 ☎ (061 95) 900-333, Fax -437
www.schluesselbarde.de

Die sichersten Wertpapiere gibt es immer noch im Handwerk!



☑ Werte erhalten ☑ Steuern sparen

Anstrich Bodenbeläge Fassadengestaltung Tapezieren Stuck Vergoldung Wärmedämmung

Raab · Walz Tel. 06 127 61439
 Maler- & Stukkateurmeister WI-Naurod
malerbetrieb@raab-walz.de www.raab-walz.de

PARKETT & FUSSBODEN TECHNIK KLEY BERATEN & PLANEN
 UNTERGRÜNDE SANIEREN
 LIEFERN & VERLEGEN
 BESTAND RENOVIEREN

- ✓ PARKETT & DIELEN
- ✓ DESIGNBELÄGE
- ✓ PVC-, LINOLEUM- & KAUSCHUK
- ✓ TEPPICHBÖDEN
- ✓ PU-SANIERUNG/BESCHICHTUNG
- ✓ SONNENSCHUTZ/PLISSEES



HAUPTSTR. 47 www.klauskley.de ☎ (06198) 57569850 ☎
 65817 EPPSTEIN info@klauskley.de 0172 66 42 103

Fliesenfachbetrieb
Oliver Breiffelder
 Fliesen-, Platten- und Mosaiklegermeister

Brückenstraße 15 · 65527 Niedernhausen
 Tel.: 0 61 27 / 700 22 22 · Fax: 0 61 27 / 700 22 20
 Mobil: 0178 / 566 01 30 · E-Mail: oliver@breiffelder.de
www.oliver-breiffelder.de

Deutsches Rotes Kreuz
 Kreisverband Main-Taunus e.V.

DRK-Laden in Eppstein

Secondhand für Alle

- + Kleider, Geschirr, Haushaltswaren Spielsachen, Babyartikel...
- + 50% Rabatt für Anspruchsberechtigte

Wir sind wieder für Sie da, vorerst mit eingeschränkten Öffnungszeiten:
 Mo, Di, Do, Fr 10.00 – 13.00 Uhr

DRK-Laden
 Burgstr. 27 · Eppstein
 Tel.: (0 61 98) 588 00 04

Gartengestaltung
 Gartenpflege



- Obstbaum-, Hecken- und Gehölzschnitt
- Naturstein- u. Pflasterarbeiten
- Neuanlagen
- Gartenpflege
- Baumfällungen
- Grabpflege
- Zaunbau · u.v.m.

Seit 1995

Bernd Simon
 Hauptstr. 129 · 65817 Eppstein
 Telefon 0 61 98 / 501 004

Netter Eppsteiner entrümpelt Haus, Keller...
 Entrümpelung von Keller, Dachböden, Garagen, Wohnungen, Häusern, Hallen und Gewerbeobjekten. Verbindlicher Festpreis, besenreine Übergabe. Verwertbare Gegenstände werden vom Preis abgezogen. Bitte auf AB sprechen, rufe zurück. **Telefon (0 61 98) 94 47**

Info: Kaufe PELZE aller Art, Garderobe, Zinn, Haushaltsgeräte, Porzellan, Kaffeeservice, Silberbesteck, Teppiche, Lampen, Gemälde, Bronze-/Holzfiguren, Mode-/Goldschmuck, Uhren aller Art, Münzen. **Zahle bar & fair**
 ☎ (061 45) 346 13 86

Änderungs-Schneiderei
Satici
 Burgstr. 35 · Eppstein
 Tel. (0 61 98) 3 28 04

Textilreinigung
 Teppichwäsche · Wäscherei · Mangeln
 Änderungen aller Art

Suche Assistenz für 1 – 2 Wochen/Monat und für Wochenenden. **Für alle Dinge des Alltags, Pflege- und Fahrdienste.** Bin Rollstuhlnutzerin aus Fischbach, 58 J., mit 2 Katzen. Voraussetzung: gutes Deutsch, Führerschein. Arbeitsdauer: 8 Std./Tag und 1 – 2 Wochenenden im Monat. **Tel. 061 95-611 04, E-Mail: marianne.csak@web.de**

Kein Saft mehr?
Batterien und Knopfzellen für Kameras, Fernbedienungen, Taschenlampen... gibt's bei der Eppsteiner Zeitung.



Digitalisierung
 Videos, Bilder, Negative, Dias auf USB-Stick/DVD

Bewerbungs- & Passbilder
 sofort zum Mitnehmen

Eppsteiner Zeitung
 Druck- und Verlags-GmbH
 Burgstraße 42 · Eppstein · Tel. 85 29

Öffnungszeiten ab 14.8.:
 Mo, Do, Fr 10 – 13 Uhr
 und 14 – 17 Uhr
 Di 10 – 13 Uhr
 Mi geschlossen

Die Parteien berichten

Berichte der in die Eppsteiner Gremien gewählten Parteien und Wählergruppen werden von der Redaktion nicht bearbeitet. Sie sind namentlich gekennzeichnet. Für Inhalt und Form sind die Verfasser/Parteien verantwortlich.

SPD Bremthal

Genussradeln mit der SPD Bremthal

Die Bremthaler SPD lädt alle Radler am Sonntag, 30. August, zur Radtour von Hessen nach Rheinland-Pfalz und zurück nach Hessen ein. Geplant ist, dass sich alle um 10 Uhr auf dem Parkplatz „Johannisfeld“ in Niederwalluf treffen. Die Anreise ist mit dem Auto und auch mit der Bahn möglich. Von Frankfurt-Höchst verkehrt die Rheingau-Linie bis Niederwalluf. Vom Bahnhof Niederwalluf geht es ein kurzes Stück bergab zum Parkplatz. Vom Parkplatz Johannisfeld aus geht es immer am Rhein entlang bis zu Fähre Mittelheim-Ingelheim. Im Ingelheimer Sommergarten ist die Möglichkeit zur ausgiebigen Mittagspause gegeben. Dort gibt es gut bürgerliche Speisen an der Selbstbedienungstheke. Weiter geht es dann am rheinhessischen Rheinufer Richtung Budenheim, wo die Fähre nach Niederwalluf ablegt. Die Strecke, etwa 30 Kilometer lang, ist ohne nennenswerte Steigungen und auch für ungeübte Radler locker zu bewältigen. Anmeldungen und nähere Auskünfte bei Hans-Jörg Schmidt unter Telefon 588 65 46 oder unter der E-Mail eppstein.schmidt@t-online.de.

Ferienzeit... wenn das „Blättchen“ mal nicht ankommt: www.eppsteiner-zeitung.de

[eppsteiner-zeitung.de](http://www.eppsteiner-zeitung.de)



- viele Nachrichten und Termine aus Eppstein jede Woche schon mittwochs online!



Hans Jörg Schmidt von der SPD Bremthal legt selbst an und sorgt für freie Sicht auf das Verkehrsschild Achtung spielende Kinder!

SPD Ortsbeirat Bremthal

SPD kümmert sich nicht nur in Wahlzeiten.

Da die Stadt sich auf Hinweise im Frühjahr dieses Jahres nicht gerührt hatte, haben die Bremthaler Sozialdemokraten vor zwei Wochen ein verdecktes kaum sichtbares Verkehrsschild, das auf querende Kinder hinweist, am katholischen Kindergarten in Bremthal gereinigt. Der Bewuchs eines angrenzenden Grundstücks versperrte jedoch weiterhin die Sicht auf das Schild. In Absprache mit dem Besitzer des Grundstücks, haben wir den störenden Bewuchs entfernt, sodass wieder freie Sicht auf das Verkehrsschild gegeben ist. Zu diesem Thema wird die Bremthaler SPD einen Antrag in die nächste Ortsbeiratssitzung einbringen.

Seit Januar 2007 fordern die Sozialdemokraten, dass die Straßenmarkierungen, die auf Kinder in diesem Bereich hinweisen, erneuert werden müssen. Damals sagte die Stadt zu, dass die Markierungen bei der nächsten Kennzeichnungssaktion durchgeführt werden sollen. Inzwischen sind jedoch die damals bereits schwachen Kennzeichnungen komplett verschwunden.

Peter Lange, Hans Jörg Schmidt

ADFC: Geführte Radtouren mit Voranmeldung

Der Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club (ADFC) lädt für Sonntag, 16. August, zu einer **sportlichen Fahrradtour** ein. Treffpunkt ist um 10 Uhr am Kelkheimer Marktplatz. Die Taunusrunde (60 km, 1100 Höhenmeter) führt überwiegend auf befestigten Waldwegen über Königstein, Hohemark hoch zur Saalburg, dann hinter dem Taunuskamm bis zum Sandplacken. Weiter geht es hinter dem Feldberg bis zum Römerkastell. Nach einer stärkenden Pause mit selbst mitgebrachtem Proviant wird über das Rote Kreuz, Glashütten nach Schloßborn geradelt. Ab Ehlhalten geht es auf der Straße bis nach Eppstein zu Kaffee und Kuchen am Stadtbahnhof und zurück durch das Fischbachtal nach Kelkheim. Auskunft bei Andreas Ripken, Telefon 01520 101 2601, E-Mail: andreas.ripken@adfc-mtk.de.

Eine **Rennrad-Tour** ab Schwalbach führt am selben Tag um 10.20 Uhr nach Frankfurt und dann mit dem Zug nach Fulda, wo der Vulkanradweg (150 km) gefahren wird. Anmeldung unter E-Mail heinz.werntges@adfc-mtk.de.

Mit dem Pedelec führt eine **mittelschwere Tour** am Dienstag, 25. August, nach Rüs-

selsheim. Gefahren wird durch die Felder vom Treffpunkt am Bahnhof Bad Soden beziehungsweise dem historischen Rathaus in Schwalbach jeweils um 10 Uhr nach Sindlingen. Um 10.30 Uhr kann am Rathaus in Liederbach gestartet werden. Dem Flusslauf folgend geht es nach Rüsselsheim zur Festung, eine ehemalige Wehranlage. Im Café im Innenhof gönnen sich die Radler eine Mittagspause, bevor es über Flörsheim und am Schwarzbach entlang zurück geht. Der Rückweg führt über die Mainbrücke nach Flörsheim und weiter nach Hattersheim am Schwarzbach entlang über Kriffel zum Startpunkt. Auskunft: Heidrun Schauer, Telefon 0176 27 60 68 96, E-Mail: heidrun.schauer@adfc-mtk.de.

Eine ebenfalls **mittelschwere Feierabend-tour** in und um Kelkheim folgt am Mittwoch, 26. August. Treffpunkt ist um 18.30 Uhr am Kelkheimer Marktplatz. Die Tour weist einige Steigungen auf. Touren-, Trekkingräder und Mountainbikes sind dafür geeignet. Auskunft bei Andreas Ripken, Telefon 01520 101 2601, E-Mail: andreas.ripken@adfc-mtk.de.

Mitfahren kann bei den Touren nur, wer sich vorher bei der Tourenleitung angemeldet hat. Dazu bittet der ADFC Vorname, Nachname, Adresse (oder ADFC-Mitgliedsnummer) und eine aktuelle Telefonnummer anzugeben.

Wassertemperatur des Mains steigt auf kritische Höhe an

Bei anhaltend warmem Wetter besteht im Sommer die Gefahr, dass die Temperaturen im Main in einen kritischen Bereich für die Wasserlebewesen steigen. Das Regierungspräsidium (RP) Darmstadt als zuständige Behörde in Südhessen hat alle relevanten kommunalen und industriellen Einleiter deshalb bereits vor einigen Wochen aufgefordert, die Wärmeableitung in den Fluss sowie vermeidbare Maßnahmen an den Abwasseranlagen möglichst zu unterlassen oder zu verschieben.

Bereits im vergangenen Sommer hatte das RP vergleichbare Auflagen gemacht, um ein großflächiges Fischsterben abzuwenden. In diesem Jahr wurde die kritische Marke von 25 Grad im Main vor wenigen Tagen erreicht. Die aktuelle Prognose weist auf Temperaturen in den kommenden Tagen bis 27 Grad Celsius hin: http://wassertemperaturvorhersage.hlnug.de/hlug_wt_infosys_extern/html/index.htm.

Der Main ist als staugeregeltes Fließgewässer – im Gegensatz zum Rhein – anfällig für hohe Wassertemperaturen und Sauerstoffarmut.

Berufswahlmesse erstmals online

Am Donnerstag, 27. August, und Freitag, 28. August, öffnet die Berufswahlmesse, die bereits seit 15 Jahren in Frankfurt stattfindet, als Online-Event. Zahlreiche Unternehmen und Hochschulen aus dem Rhein-Main-Gebiet sowie darüber hinaus präsentieren auf der „Einstieg Frankfurt Online“ ihre Ausbildungs- und Studienangebote. Schüler und Schülerinnen und ihre Eltern haben die Möglichkeit, sich via Text- oder Videochat direkt mit den Ausstellenden auszutauschen. Studien- und Berufsberater informieren in Gruppen- oder Einzelgesprächen über Karrieremöglichkeiten. Ein umfangreiches Vortragsprogramm zum Thema Berufsorientierung rundet das Angebot ab.

Weiter Infos gibt es bei der Industrie- und Handelskammer Frankfurt. <https://www.frankfurt-main.ihk.de/berufsbildung/marktplatz/projekte/berufsbildungsmesse/>

Eppsteiner Zeitung

Druck- und Verlags- GmbH

Altes Rathaus · Burgstr. 42 · 65817 Eppstein
– zugleich auch ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen
Telefon 061 98/85 29 · Telefax 061 98/3 34 15
info@eppsteiner-zeitung.de
www.eppsteiner-zeitung.de

Herausgeberin und Redaktion:

Beate Palmert-Adorff (bpa)

Geschäftsführung: Julia Palmert

Anzeigenverwaltung: Julia Palmert (jp)

Druck: Coldsetinnovation Fulda, 36124 Eichenzell

Redaktionsschluss: Freitags, 12.00 Uhr

Anzeigen-Annahmeschluss: Montags, 13.00 Uhr

Gültige Anzeigenpreisliste Nr. 20 vom 01.01.2018

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen für Anzeigen und Fremdbeilagen in Zeitungen – veröffentlicht auf der jeweils gültigen Preisliste und auf www.eppsteiner-zeitung.de/anzeigen/mediadaten.html

Einzelverkaufspreis: 0,40 Euro · Jahresbeitrag: 20 Euro

Bankverbindungen:

NASPA Eppstein

IBAN: DE41 5105 0015 0225 0334 20 · NASSDE 55XXX

Frankfurter Volksbank, Eppstein

IBAN: DE45 5019 0000 0022 1222 07 · FFVBDEFF

Beilagenhinweis

Bitte beachten Sie die Werbebeilage von **Möbel Fischer, Kelkheim** in dieser Ausgabe.

Unsere Öffnungszeiten ab 14.8.2020:

Mo, Do, Fr 10 – 13 Uhr und 14 – 17 Uhr

Di 10 – 13 Uhr

Mi geschlossen

...und nach Vereinbarung

- Grünflächenpflege
- Reinigungsdienst
- Gehwegreinigung
- Haustechnik
- Winterdienst

HAUSMEISTER & GARTEN

Inh. Uwe Beckschäfer SERVICE

Der Service für Wohn- und Gewerbeanlagen

• Baumpflegearbeiten • Baumfällarbeiten

EPPSTEIN · Tel. 0 61 98 / 3 42 93 · 0175 / 584 04 56 · Fax 57 37 63



LATE NIGHT HU –
LOSFAHREN MIT FRISCHER PLAKETTE!

Nutzen Sie unsere verlängerten
Öffnungszeiten immer donnerstags*
von **18:00 - 21:30 Uhr****

TÜFA-TEAM
Wir kleben Ihnen eine!

Generelle Öffnungszeiten
Mo - Fr: 8:00 - 18:00 Uhr
Sa: 8:00 - 12:00 Uhr
ohne Voranmeldung

Frankfurter Str. 19 - 21
65527 Niedernhausen
*nicht in den Ferien **Nur nach telefonischer Vereinbarung: 06127 - 78003

KFZ Meisterbetrieb seit 1985
Fachbetrieb für historische Fahrzeuge
Klaus-Dieter Menzel

Valterweg 14 · 65817 Eppstein-Bremthal · ☎ (06198) 33539
support@autohaus-menzel.de

Wir sind für Sie auch jetzt da und haben kurzfristig Termine frei!

- Reparaturen
- TÜV + AU
- Klimaanlage
- Autogläsebau
- Reifenservice
- Unfall-
instandsetzung
- Oldtimer/
Youngtimer
- Ausbildungs-
betrieb

GTÜ Kfz-Prüfstelle Niedernhausen

► HU inkl. „AU“
► Änderungsabnahmen
► Oldtimerbegutachtungen

Ingenieurbüro Singer
Lochmühle 1
65527 Niedernhausen
☎ 06127 79480
www.gtue-niedernhausen.de

Öffnungszeiten
Mo - Fr 09.00 - 12.00 Uhr
13.00 - 17.00 Uhr
Do bis 19.00 Uhr
Sa 09.00 - 12.00 Uhr

„Ich fahr direkt zur GTÜ.“

Taunus-Aesthetics

Volkhart Krekel
Facharzt für Plastische,
Ästhetische Chirurgie

Altkönigstr. 30, 65779 Kelkheim
Tel.: 06195-67 64 34

www.taunus-aesthetics.com

thomas DECKER gartenbau MEISTERBETRIEB

Wir beraten, bauen, pflanzen und pflegen.

Ideen, Planung, Ausführung mit uns.
www.decker-gartenbau.de

eppstein 06198 - 57 58 57



„Wunderbar“: Biergarten-Konzerte kommen an

Das Foto vom Konzert mit Matthias Baumgardt und April King am 1. August schickte unsere Leserin Claudia Papenhausen und schwärmt: „Ein echtes ‚Summer in the City‘-Gefühl! Alles hat gestimmt – die Qualität der Superstimme der überzeugenden Sängerin, die vorbildliche Disziplin der Eppsteiner, das Wetter, die Bereitschaft von vielen im angemessenen Abstand einfach auf dem Boden zu sitzen und der endlich mal wieder ordentliche Umsatz fürs Wunderbar-Team!

Von diesen Abenden darf es bitte noch mehr geben, da waren

sich alle einig!“ Dieser Wunsch erfüllt sich schon am kommenden Samstag, 15. August. Um 19 Uhr spielt der virtuose irische Bluesrock-Gitarrist Eamonn McCormack im Biergarten der Wunderbar Weiten Welt am Eppsteiner Stadtbahnhof.

Eine Woche später sind zur gleichen Zeit Nid de Poule mit Worldmusic – inspiriert von den Jazzclubs im Paris der 1930er Jahre – zu hören. Die vierköpfige Band spielt Chansons, Pop und Jazztitel „Gypsy’n’Roll“ genannt. Die Gage für die Musiker wird wieder per Hut gesammelt.

GLYNT® SWISS FORMULA Elke's

FRISURENSTUDIO Elke Ickstadt
Kirchgasse 2 • Eppstein-Niederjosbach
Telefon: 0 61 98 / 16 11
Di. Mi. Do. Fr. 8.30 bis 20 Uhr

Für die Glückwünsche und Aufmerksamkeiten anlässlich meines 6. Jahrzehntes möchte ich mich recht herzlich bedanken.

Danke sagen möchte ich auch meinen sehr geduldigen Kunden, die sich sehr solidarisch zeigen in Coronazeiten. Ich glaube, da spreche ich auch für meine Kollegen.

Elke Ickstadt
Niederjosbach, im August 2020

Unser Wecker trägt nun einen süßen Pyjama, riecht nach Milch und hat ein Lächeln, das unser Herz schmelzen lässt.

CHARLOTTE SCHOMBURG
Geb. am 30.07.2020 um 23.39 Uhr
47 cm - 2.060 Gramm

Die glücklichen Eltern
Ann-Kathrin & Daniel Schomburg




Plötzlich und unerwartet, für uns alle noch unfassbar, verstarb mein lieber Sohn, Bruder, Neffe und Cousin

Max Hof

im Alter von 26 Jahren.

Liebe hört niemals auf:
Anja Hof und Klaus Brandmeier
Patrick Hof
Elke, Lothar und Marc Racky

Die Beerdigung ist am Dienstag, dem 18. August 2020, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Ehlhalten.



Für Schüler:

Wir suchen einen Austräger (m/w) für Niederjosbach für festen Teilbezirk (Kirchgasse, Obergasse, Zeilring, Am Honigbaum und angrenzende Straßen) ab September 2020.

Termin: 1x wöchentlich donnerstags. Wir freuen uns auf euren Anruf oder E-Mail:

Eppsteiner Zeitung
 Telefon (0 61 98) 85 29
 info@eppsteiner-zeitung.de



Erinnern, gedenken -
 Sterne schenken
www.Lichter-der-Ewigkeit.de

Ein Projekt des Volksbundes
 Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.



*Lobe den HERRN, meine Seele,
 und vergiss nicht, was er dir Gutes getan hat.
 (Psalm 103,2)*

Von ganzem Herzen danken wir für die vielfältige Anteilnahme in wohlthuenden Worten und Gesten anlässlich des Heimgangs meines lieben Vaters und Schwiegervaters

Günther Schuffenhauer

* 14.2.1934 † 25.7.2020

Unser besonderer Dank gilt Pfarrerin Elisabeth Paulmann für die wunderbare und herzliche Gestaltung der Trauerfeier, Katharina Bereiter und Anna Tyshayeva für die musikalische Mitwirkung sowie der Pietät Ernst, Bremthal, für die würdige Ausrichtung des Abschiedes. Das Mitgefühl so vieler lieber Menschen zu erfahren, ist uns ein Geschenk und großer Trost.

Heike Schuffenhauer und Martina Schuffenhauer-Ochs

Eppstein, im August 2020

BESTATTUNGEN ERNST

Beraten / Begleiten / Helfen

Wiesbadener Straße 22 / Neugasse 4a
 Eppstein-Bremthal, Tel. **06198/7063**

- **Patientenverfügung**
- **Vorsorgevollmacht**
- **Betreuungsverfügung**

Eine umfassende Vorsorgemappe erhalten Sie bei uns.

Vertrauen Sie dem Zeichen Ihres zertifizierten Bestatters in Eppstein

Qualität
 Garantie
 Vertrauen



Armin Ernst
 Bestatter in 3. Generation

Zertifiziertes QM System nach ISO 9001:2015
kontakt@bestattungen-ernst.info
www.bestattungen-ernst.info



Erde, Feuer, See,
 Berge, FriedWald
 Überführungen
 Formalitäten

PIETÄT SCHERER BESTATTUNGEN

In schweren Stunden an Ihrer Seite

65817 Eppstein
 Burgstraße 22
 Tel. 06198 / **81 48** Tag + Nacht
www.pietaet-scherer.de



Lesen, was los ist

Haben Sie schon daran gedacht, den Jahresbeitrag (20 Euro) für die **Eppsteiner Zeitung** zu bezahlen? Unsere Bankverbindungen stehen im Impressum auf S. 16

Sichern Sie Ihre Schätze!

Videos Mini DV, VHS,
 VHS-C je 60 min. € **12,-**
Super 8
 je Min. ab € **1,55**

Dias digitalisieren
 ab 200 Stck. je € **7,20**
 inkl. Umsortieren und digitale Nachbearbeitung
 jeweils zzgl. € 11,90/USB + Versand

Eppsteiner Zeitung
 Druck- und Verlags-GmbH
 Burgstr. 42 · im Alten Rathaus
 Eppstein · Tel. 06198 8529
info@eppsteiner-zeitung.de
www.eppsteiner-zeitung.de

Unsere Öffnungszeiten:
 Mo/Do/Fr 10 - 13 Uhr
 und 14 - 17 Uhr
 Di 10 - 13 Uhr
 nachmittags geschlossen
 ...und nach Vereinbarung

RECHTSANWÄLTIN UND NOTARIN
CLAUDIA GÖTHLING
 Fachanwältin für Miet- und Wohnungseigentumsrecht
 in Kooperation mit
WILLIAM R. McCREIGHT, Rechtsanwalt
 Fachanwalt für Steuerrecht und Bau- und Architektenrecht
 Lorsbacher Straße 7 · 65719 Hofheim
 Telefon: (06192) 95 666-0 · www.goethling-kollegen.de

VERKAUF | VERMIETUNG | BEWERTUNG



REBER IMMOBILIEN

Hauptstr. 47 | 65817 Eppstein | Tel. 06198 - 502328
info@reber-immobilien.de | www.reber-immobilien.de



Sie haben Fragen zum Immobilienverkauf ?

Wir kümmern uns um die Details!
 Gerne stehen wir Ihnen jederzeit mit einer unverbindlichen Marktpreiseinschätzung Ihrer Immobilie zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!

Engel & Völkers Kelkheim
 Telefon 06195 - 67 75 30 · Höchster Straße 1, 65779 Kelkheim
www.engelvoelkers.com/kelkheim · Immobilienmakler



ENGEL & VÖLKERS®

Dipl.-Ing. Jürgen Kauss
 Tel. 06198/574209



Wir beraten Sie gerne in allen Immobilien-Fragen!

Hellmersgarten 3 | 65817 Eppstein | www.immobilien-profiler.de
kauss@immobilien-profiler.de



Seit 1985 für Sie praktisch reklamationsfreie Dienstleistung.



Exklusiv, Individuell und Bezahlbar



Bäder • Sanitär • Küchen
Heizung • Wärmepumpen
Naturstein • Duschwannen • Waschtische
Balkon-, Garagen- + Terrassensanierung

Tel. 0 61 27 - 22 86 www.Nowitex.de

2-ZW in Eppstein zu vermieten: Ruhige, helle & möblierte Wohnung, Nähe S-Bahn, 61 qm, Waldrandlage, sonniger Balkon, EBK, Tageslichtbad, 3. OG mit neuem Aufzug, incl. Pkw-Stellpl. & Keller, Kaltmiete 620 € + NK, 2 MM Kt. Tel. 069 - 78 56 97, 18 - 20 Uhr

Unterstellmöglichkeit für VW Campingbulli in Eppstein oder Nachbarorten **gesucht.**
 Tel. 0151 6125 5394

Suche 1-Zi-Whg.
ab sofort in Eppstein od. MTK. Schüler, ledig, keine Haustiere, KM bis 400 € + HK 1,20 €/m² + NB 2,10 €/m² + KT 2 MM + 2 MM Maklergeb.
 Tel.: 01521 743 83 43

Energieberatung
 Energieausweise · Energiecheck
 BAFA-/KfW-gelistet
Dipl.-Ing. Andreas Dickhardt
Gebäudeenergieberater der HWK
Energieberater für Baudenkmale
 Waldallee 7.2 · 65817 Eppstein
 (06198) 57 09 66 · 0173/791 1750



Ofenstudio Rossert

- Kaminöfen
- Heizkassetten
- Zubehör

Wiesenstraße 73 · 1 Kelkheim-Ruppertshain
info@ofenstudio-rossert.de
Edwin Stolz · Mobil 0157-78 26 56 43
Besuchen Sie unsere Ausstellung
 Öffnungszeiten: Mi + Fr 16.00 – 19.00, Sa 10.00 – 15.00 Uhr
 oder nach Vereinbarung



Elektro Schießler
 Elektroinstallation

Planung • Beratung • Ausführung
 Erweiterung bestehender Anlagen
 Altbausanierung · Stark- und Schwachstrom
 Reparaturen · Neuanlagen · Gartenbeleuchtung
 Wiesbadener Str. 4 · Eppstein-Bremthal
 Tel. (0 61 98) 3 29 13 · Fax (0 61 98) 74 24

...ran ans Werk *Gerald Toughill*

Renovieren u. Bodenbelag • kleinere Bauarbeiten und Abbruch
 • Transporte • Garten und Grünanlagen • Pflaster •
 Ofenreinigung • Edelstahl-Schornsteine • Lehmbau
 Tel. u. Fax: (0 61 98) 577 633 · Mobil: 0152 04 21 21 28

Kino Kelkheim
mehr als Film...

2D & 3D klimatisiert Dolby Digital

Programm ab 13.08.2020

Edison – Ein Leben voller Licht

Donnerstag bis Montag, Mittwoch
20.30 Uhr

Filmkunstreihe

Als Hitler das rosa Kaninchen stahl...

Dienstag 20.30 Uhr

Master Cheng in Pohjanjoki

Täglich 20.00 Uhr
Samstag und Sonntag 17.00 Uhr

Rotlintaltee 2 Kelkheim-Hornau
Telefon 06195/6 55 77
www.kino-kelkheim.de

Gerüstbau Hänniger aBR
Valterweg 2
65817 Eppstein-Bremthal
Tel.: 0 61 98 / 29 38
Mail: geruestbau_huenniger_gbr@yahoo.de

Für Ihre Sicherheit am Bau!

Fassaden-, Schutz- und Rollgerüste – ganz nach Ihren Wünschen!

my Beauty Station
Gesund und hübsch trotz Corona!

Jeder kann schöne Nägel haben!
Gel Lack 39€
Dreiwöchiger Halt garantiert!

- Wimpern Lifting
- Wimpernverlängerung
- Haarentfernung für Sie und Ihn
- Nageldesign

Tel: 06198/307 2621 Mobil: 0176/84390764
Weitere Infos unter: Termine nach Vereinbarung
www.my-beauty-station.com Eppstein Burgstr. 59

LBeauty Parfümerie & Kosmetikinstitut

- Sauerstoffbehandlung
- Micro-Needling
- Aqua-Dermabrasion
- Pro Shape Body Styler – Detox

Gutscheine auf: www.beautylb.de
Öffnungszeiten: Di – Fr 10 – 19 | Sa 10 – 14 Uhr Do 19 – 21 Uhr nach Vereinbarung
Hauptstr. 84 | 65817 Eppstein | T. 0 61 98 - 584 99 95 | kontakt@beautylb.de

Germann service point
■ **TechniSat** Premium-Händler
TV-Service aller Marken
täglich in Eppstein
Tel. 069 - 31 35 12 · Fax - 30 42 11
www.germann-service-point.de

PC-Stein
0 61 98 / 57 37 73
Ihr Partner bei allen Fragen rund um PC, Internet & Telekommunikation
Mobil: 0172 / 686 94 98
E-Mail: info@pc-stein.de
Internet: www.pc-stein.de

Joachim Loew Maler und Lackierer
Ihr Fachmann für kleinere und mittlere Aufträge zu günstigen Preisen.
Tel. 0173 319 09 04

IT-HILFE
Timo Schlögel

stud. IT-Hilfe bei Anwendungs- und Konfigurationsproblemen (Computer, Router, Drucker, Handy...)
Gerne helfe ich bei der Routerkonfiguration für den neuen Glasfaser-Anschluss. www.ithilfe-ts.de
Tel. 061 98 - 6090237

Fabrikation von Kunststofffenstern & -haustüren; Montage von Holz- & Alufenstern, Rollläden & Markisen

Ernst FENSTERBAU
gegr. 1897
Inh.: Gerhard Ernst
info@fensterbau-ernst.de
www.fensterbau-ernst.de

Silberbachstraße 4
65817 Eppstein-Ehlhalten
Telefon: 0 61 98 / 83 42
Telefax: 0 61 98 / 12 79

Hausgeräte-Center
Bis zu 40 Prozent Rabatt auf die UVP*
(*unverbindliche Preisempfehlung d. Herstellers)

Fachhandel, Kundendienst und Küchenstudio

Die größten deutschen Marken zu stark reduzierten Preisen!! Finanzierungen möglich

Alle Preise inkl. Lieferung, Montage u. Entsorgung des Altgerätes

65779 Kelkheim · Frankfurter Straße 27
Geöffnet von Mo. – Fr. 10.00 – 12.30 Uhr und 14.30 – 19.00 Uhr
Sa. 10.00–14.00 Uhr ☎ (06195) 724907 · Inh. A. Hergt, Kelkheim

BAUDEKORATION GLÖCKNER GmbH seit 1989

Verputz · Anstrich · Tapeten · Bodenbeläge
Trockenausbau · Wärmedämmschutz · Brandschutz

www.maler-gloeckner.de
Fischbacher Straße 8 · 65817 Eppstein/Taunus
Tel.: 0 61 98 / 3 36 85 · Fax: 0 61 98 / 50 01 19

20 Jahre fliesen und viel mehr...

NORDWEST-FLIESEN

- ☑ Verkauf / Verlegung
- ☑ Komplett-Bad-Sanierung
- ☑ Balkon- / Terrassensanierung
- ☑ Bodenbeläge u. -beschichtung
- ☑ Wasserschaden-Sanierung
- ☑ Fliesenreparaturen
- ☑ Fliesen und viel mehr...

...Alles aus einer Hand!

Am Hang 2a
65719 Hofheim-Lorsbach
Tel. 06192 / 951 8966
nordwestfliesen@gmx.de
www.nordwestfliesen.de

THOMAS HICKEL
Gas- und Wasserinstallation
Brennwerttechnik · Gasgeräte-Kundendienst
Solaranlagen · Regenwassernutzungsanlagen
Spengler-u. Sanitärarbeiten · **Komplett-Bäder**
Masurenweg 2 · 65817 Eppstein-Bremthal
Telefon: 061 98 / 33585 · Fax: 573500

elektro wilke

Elektroinstallationen
Beleuchtungsanlagen
VOIP / DSL-Technik
Burgstraße 81 - 83
65817 Eppstein
Tel. (06198) 587 99-0
info@elektro-wilke.de